滿洲報

(第三種郵便物認可大正十一年七月廿四日)　發行人 西片朝三　編輯人 金念曾　印刷人 金慕章

(本報價目) 每份現大洋五分 每月現大洋一圓一角 三個月現大洋三圓二角 六個月現大洋六圓二角 全年現大洋十二圓 郵費先惠 郵票不收
(廣告刊資) 一行十二字起碼 刊資一日每行現大洋一圓 特別及長期者另議

大連市山縣通一四二番地
中日合辦 發行所 滿洲報社
電話 {編輯部(長)七五一三番 經理部 四〇三四番}
振替貯金口座(大連)三七三番

THE MAN CHOU PAO SHE
142 Yamagatadori, Dairen, Manchuria.

昭和三年十月二十二日

評壇

為政無分畛域　(知非)

△革命事業、其間亦甚複雜、有種族之革命、有軍閥之革命、種族革命、如推倒滿清是也、軍閥革命、如剷除督辦是也、滿清倒後、而國家之形勢一變、督辦除去、而國家之形勢再變、觀今日國府之設施、咸謀太平之基、實深於斯、薄海人民同隸黨政之下、嗣後可以無分畛域矣

△竊觀民黨方、面恒有對於舊日同志、親愛而推重之、如恐不及、對於其他方面、疏遠而岐視之、似已太甚、動輒曰吾黨云云、揣其意思、止知有國民黨在、餘者不足當其一覽矣、夫國家未形統一、固應有黨以區別之、國家既形統一、除不講人道、毫無天理之共產黨外、即素不在國民黨籍、凡能尊重三民主義者、皆可以民黨一例視之、豈復論黨不黨哉

△胡漢民氏、自海外歸來、當大庭廣衆演說之際、即恐黨人中、或有斷等情弊、力斥非是、老成謀國、無處不到、甚欲同志者、有則改之、無則加勉、其言非無因也

王正廷通告列國代表 望即廢治外法權

頗惹起外交界一大衝動

頃據確實消息王正廷對外國一律提議撤廢治外法權(廿一日北平專電)

王正廷十九日對列國代表發出重大通告表示希望即時撤廢治外法權 該通告為列國間豫期之事故頗惹外交界之一大衝動美國與國民政府所訂關稅條約之裏面據稱事前即伏有撤廢法權之要求英國亦追從其後其他各國對關稅問題雖行讓步然以為尚非容許撤廢法權之時機國民政府當局亦已諒解此次突然又出此要求係由列國最近對華已有根本的好感所致一說為未持法權之某國所提然列國以為華方蔑視法權委員會中列國對華所寄同情之勸告書第三項故對此次之要求將有積極之勢云(二十一日北平又電)

決還車三百輛

葉祺即日離奉赴平

白崇禧之代表葉祺與奉方交涉已告一段落日內將離奉赴平奉方已決返還車輛三百輛(廿一日奉天專電)

東三省交通委員會議

協議鐵路問題之東三省交通委員會廿日在保安司令部開會協議吉會線及其他與日方有重大關係之各種交通問題其成行大堪注目其委員諸氏如左

委員長　鄭謙、　副委員長　常蔭槐、翟文選、誠允、委員　張學良、楊宇霆、鄒彥樹、史廷樹史延程、于駟興、張之漢、關定保、李德新(廿一日奉天專電)

設漢蒙交歡所

班禪郭道甫任正副所長

張學良為懷柔蒙古王公日下正在奉天召開蒙古王公會議中為謀東三省與蒙古之聯絡起見決在奉創立漢蒙交歡所任命班禪喇嘛為所長達爾罕王及呼倫貝爾之郭道甫為副所長云(廿一日奉天專電)

東陵盜案開審期已近

審判長一席非商震莫屬

北平特訊、關於東陵盜案、閻錫山電中央請早解決、並請對孫殿英特別注意、中央已有覆電、關於會審人選、第一集團派楊紹昌、第二集團派邱郊寧、第三集團派商震、第四集團派吳不杜、判長一席、中央擬令商震擔任由閻與商會同辦理、閻為此事、會開一次會議、朱綬光尹扶一及其軍法處長周仲珍皆到、商不願任審判長、但會議結果、仍一致推重、審判地點、定在舊陸軍部軍法處、現在各集代表、只第二集團邱郊寧未到、兩星期內可開審、與該案有關係者、屆時皆調到北平云

參長奏請撤駐津日軍

鈴木參謀總長廿日午前九時晉謁日皇關於天津駐屯軍三連(第九師團所屬)歸還之件奏請御裁當即電令新井駐華軍司令官於廿八日由塘沽出發定於來月一日回宇品云(廿一日東京專電)

易丸士仍然決定留任

國民政府正式任命代理總稅務司之易紈士氏傳彼不滿其任命行將辭職然此次又與國民政府諒解決定留任云(廿一日北平專電)

吉敦開業將行開車禮

吉敦鐵路已於九日開始營業定由廿四日由鐵路局與工程關係者舉行盛大之開通式招請中外多數來賓云(廿一日吉林專電)

廣州反日會

李濟深糾正

廣州抵制日貨自數日以來漸形激烈旅南京之李濟琛氏聞此消息立電廣州公安局命將市中糾察隊暨排日會本部之重要職員一律逮捕拘押同時命令改正該會組織但此種命令實質不異解散命令李氏出於此舉係南京中日交涉頗正順序進行深恐排日行動有傷對方之感情云(二十日廣東專電)

三次會見大體已有眉目 王矢夫妻之盃酒言歡

待日政府回訓最後決定 於星期一再行繼續交涉

矢田王正廷兩氏之第三次會見由廿日午後三時在王氏官邸開始至七時半始會議完畢王氏即在私邸設宴王夫人及岡本夫人皆出席會議內容尚不明瞭但各懸案已照豫定協議大體皆有眉目矢田總領事於會議散會後即向日政府電報交涉之結果請示方策俟得訓命後再開會議以為最後之決定廿一日因決定休會矢田氏在寧瀏覽一日當晚列席來寧之日本代議士團之歡迎會大抵會議須待矢田接到訓令後於星期一再繼續交涉云(廿一日南京專電)

排日併入濟案討論 改約亦頗諒解

寧漢兩案双方並無異議

十九日中日二次會見交涉時關於寧漢兩案對於岡本周龍光兩氏所擬定之協定草案已略趨一致並無異議排日問題係由濟案所起濟案若不解決國民政府即無取締之口實結局決定與濟案相併討論關於條約問題由華方提議協議之結果主張做中美解決寧案之例與關稅自主問題締結協定再行簽印日方提議與寧案完全脫離關係另行交涉双方意見幾將背道而馳旋經矢田總領事謂國民政府今日基礎已定日本政府對於承認國民政府並不歸躁故將於最短期間日本率先向中外聲明承認國民政府而後即應改約等語結果王氏亦與諒解又此次交涉中視為難關之濟案當十九日交涉時幾瀕決裂二十日午後三時之會見交涉至六時猶在繼續中詳情尚不得知云(廿一日東京專電)

交涉確已好轉

日外省對濟案亦抱樂觀

關於矢田總領事與王正廷會見之情形日本外務當局認為交涉進行順利寧漢懸案亦可即決但至有簽印希望時矢田必有最後之請示現在雖尚無其事然會議之進展依雙方披雅互讓的精神已可認其已現實的好轉尤其最注目者為日為最大難點之濟案交涉外務省自身已持比較樂觀的態度蓋關於濟案日政府尚無最後之表示世人每杞憂日本駐兵濟南或演第二之佔領薩哈連自然華方對於該案若不表示誠意日本即繼續與膠鐵路有密接關係之駐兵日本對該案係持和戰兩種態度云

日相垂詢對華交涉

日本田中首相二十日午前十時時招請森政務次官及有田亞細亞局長到首相官邸關於對華外交交涉之經過情形聽其報告(二十一日東京專電)

商租問題及中日交涉

森外務次官談

森外務次官與田中首相會見後談云 滿蒙交涉進行順利最近相傳張學良拒絕交涉商租權之要求誠屬謠傳日本既未提出商租權交涉何有被拒之道理矢田總領事與國民政府之交涉今日尚屬於禮儀的接洽今後如何猶難判斷日本深對國民政府示以或種方針並表示倘能應允該項方針即請開始交涉厥後華方亦希望開始交涉故當有相當之準備想能發見何等結果云(廿一日東京專電)

矢王會見正式 交涉告成尚早

日外省謂矢田係國府招往

王正廷及矢田日領於南京會晤一節各報業已載明茲據日外務省略謂會談經過好轉本省未接公電故不敢斷言惟此次矢田領事南京之行係由國民政府發東前來招請是國民政府業已表示誠意故矢田領事慨然應諾但日方仍未提議解決懸案將待華方先行表明始欲應之會談時之久確認華方態度頗有誠意輪此後若待解決各案之頭緒自當依據矢田氏報告於本省決定對策另再任命代表移入正式交涉開世人以此次王矢二氏之會見遂傳交涉告成未免過於早計云(二十一日東京專電)

駐日各使 詢中日交涉

訪詢日外省

駐日英國大使德黎氏及美國駐日大使於二十日午後前後相繼到日外務省訪吉田次官詢問關於王正廷矢田兩氏於南京會議之情形暨中國最近一般事情(二十日東京專電)

國考極盛一時

開幕第一日狀況　次日考試均奮不顧身

寧訊中央國術館十五日上午十一時、在南京公共體育場舉行國考開幕典禮、此項典禮、實為創舉、頗極一時之盛、茲將情形分述如左

會場之佈置 入場先為一松柏牌坊、上綴國術重光四字再進為一方亭、亭頂有國術大旗一面、再進為比賽臺、極寬大、其左右有參觀臺兩座再進為監試臺、其左右有特別參觀臺兩座、并軍樂臺兩座、臺皆紮松結綠、并懸有將中正等各名人慶祝對聯比賽之武器、則陳列監視臺前、場內并設有臨時販賣所佈置極為齊整

舉行開幕式 舉行開幕典禮時、蔣中正、譚延闓、馮玉祥、李濟深、孫科、王寵惠褚民誼、陳紹寬、李烈鈞、何應欽、戴傳賢、張人傑、王伯群、薛篤弼、蔣作賓、馬福祥各要人俱到、由張江主席、奏樂、行禮如儀、即由中央代表戴傳賢、次李濟深次總司令部代表何應欽、次國府主席蔣中正各致訓詞

蔣中正訓詞 略謂外人嘗稱中國為老大土耳其為病夫但自歐戰之後、土耳其已一躍自強、我則仍然萎靡、但老大之歸、可在中國人身體上看出、如人能行百里、我僅五十里人可舉百斤我僅五十斤亦不能舉、社會上萎靡、在在於體育不良、如欲改老大國為少年國、則非人人講體育求自強不可、中國有四萬萬人、如能注重體育、則體育普及之下、即為中國自強之日

馮玉祥訓詞 各位同胞、今天兄弟得到很好的機會、參加這次國術大會、覺得非常的高興、我們的國家到了現在誰不知道非取消不平等條約、誓死拚命、是不能救國的、但取消不平等條約、不僅是片紙上所能取消的、是要我們在一切的事實上表現出什麼都是和人家平等、才配取消不平等條約、我們中國、一切都是落後的、什麼都沒有進步、民族已經弱到極點了、剛才聽蔣總司令說人家一個人可以拿起一百五六十斤重的東西、我們呢兩三個人都拿不起來、你看那如何說和人家是平等呢、是的、我們的體力和人家是不平等、我們應當人人明白個人的強健、就是國家的強健人人應當挺起胸脯、不論男女老少、一看就知道是強健的國家才能有救、兄弟此次帶了四張畫片、不要翻印出來、一張是德國婦女六千米達競走的情形、德國在大戰後、不到十多年的工夫、現在差不多勵精圖治的、快要恢復戰前的狀況、人都很奇怪、你看人家的婦女這樣的精神、國家如何不強盛呢一張是美國婦女在野外練習打靶、你看人家的婦女都會打靶、我們中國的婦女還是纏腰的、過半死不活的生活你看如何能了、該三張是土耳其的一萬多女學生、在一塊練習體操、在那裏都是整整齊齊的操練、諸位知道土耳其是個什麼樣的病夫、人家世界上第一等的病夫、人家因為受了壓迫、都起來了、我們呢、如果不努力、就危險的不敢說了、第四張是歐洲有一個很小的國家、叫捷克斯拉夫國、他們的人民、總共不過三十萬人、人家每過些日子、就集合全國的男女老少在一塊兒、由他們的總統率領體操、這四張畫都是對於我們的民族有很大的教訓、你看人家對於體育是如何的注重、剛才何敬之先生說、我們要救國救種、必須要大家興奮起來、把中國的國術光輝提倡、這話實在要緊的很、現在辦教育的人、主張「教學合作」起來的、諸位對於國術、不只是今天來看一看算完了、應當看了之後、就去學習說就去表演的作、應當也把教學合作起來提倡國術、連兄弟也是要學要作的、希望各位共同努力

以外戴傳賢李濟琛何應欽延均有訓詞

張之江答詞 略謂今日舉行國術考試、承蔣主席及各位代表到會致詞、本會同人實為感謝、應共同努力、以副期望、今日到考者、計有三百餘人、未登記者尚望從速登記、如五日期限、人數過多考試不完、可酌量短長、願人人振奮精神、以期國術普及、使全國男女、皆有強身體以強國強種云云、末乃大呼中國自強等口號、奏樂禮成、即舉行預試

預試之情形 正午十二時、開始舉行預試計、到考員共三百四十一名、內首都二、四山東十五、河北二十六、四川十一、天津十四、北平十六、河南二五、浙江九、江蘇三十、安徽三、廣東二、廣西二、陝西一、湖北二、此係比試者、其餘祇表演不比試者不詳列作為預試、僅表演未比賽、表演時、考試委員長張之江、評判委員長馬良、俱親至比賽台上詳判最先表演者為潘世晃、年已八十六歲、精神極矍鑠、嗣各個表演各種拳術、及單刀對刀、對劍、對槍等內有一幼童李德生、年纔六歲、拳術甚佳、極博采聲、至上燈時方演畢、次日實行賽、十五日往觀者達數萬人、十六日觀者當更多於昨也

南京又訊、國術考試於十六日午前九時、仍在公共體育場舉行場、中為考試台、到有譚延闓、張靜江、李濟琛、何應欽、葉楚傖、張之江、李烈鈞、褚民誼、鈕永建、薛篤弼、王伯群等萬餘人、訪會如儀、主席張之江報告略謂此次集合全國國術專家於此地比試國技、發揚國輝固有精神、將來作國際比賽基本預備、但比賽須注重道德、勿因得失而壞德性等語次李烈鈞演說、詞極長、謂技員當以全身功夫表演出來等語、次即行比賽、武生皆奮勇表演、受傷者甚多、當由監試員送至紅十字會派來衛生隊醫治、以保安全云

鞠躬度數

十五到四十五

上海特訊、禮制服章審訂會通過鐵路員工服章、又通過常禮十五度鞠躬、隆重禮四十五度鞠躬

金樹仁又發通電 歷述新疆變局

報告平亂始末振振有詞 對中央之不諒深致憾意

平訊、新疆自七月七日楊增新被刺之事變發生後、由金樹仁代理軍民兩政職權、政府派馬福祥入新調查、迄未成行、總部行營平津衛戍總司令部各方接金樹仁來電、覺謂七月七日以後、政府並無一字覆電、對於事變經過、報告甚詳、對於防範共黨一事尤為陳述甚晰、電未對於中央處置新局辦法、甚為憤懣原電照錄如下

南京中央政府鈞鑒、軍事委員會中央黨部各部院、新鄉總司令、並探投北平閻總司令、蔣總司令李總司令、南京于右任先生均鑒、竊查新省七月七日之變、及勘定禍亂詳細情形、迭經電呈在案乃經過兩月、迄未奉到中央一字覆示、正惶惑間、適閱京滬各報、載有此事、類皆主持正論、足證公道尚在人間、乃有一二報紙、不明真像、竟載有此次新省事變、據甘肅有人報告政府、謂金樹仁不在場、車屬可疑、政府特委甘肅派員赴新調查等語、披閱之下、令人莫解其故、查新省民政廳、即由向日政務廳改組、一切公事、較各機關多至數十倍、為廳長者每日核閱文牘實無片刻暇晷、是以一切應酬、概予屏謝、不特樹仁如此、即向來之政務廳長亦復如此、樹仁忝長廳務、將近三年、凡有議會、無不辭卻、即或有一二次不能不去之處、亦因公事忙碌、一茶之傾、即興辭回署、核閱文件、習以為常人所共知至于俄文學校、舉行畢業典禮、樹仁雖曾到校、然禮畢、即同秘書長屠文沛、總務科長即現任民政廳長王之佐告辭回署、辦公未久、忽聞槍聲亂響、樹仁此時、尚不知發難何人、槍發何處、及出廳詢問情形聞該劊首樊耀南、率同衛兵數十人、舉槍轟擊、一鬨而入三堂、樹仁因見倡亂有人、恐身受其禍、遂避入政廳、此時省府護衛各軍、紛紛到總探問楊前主席何在、樊逆盤據三堂、是何道理、樹仁恐軍營無主、勢必滋生他變即派軍官數人、帶兵前後俄文學校、保護楊前主席及各委員、一面將本府各處門戶派兵把守、不准放令亂黨出入、距意派赴俄文學校之軍官、回報楊前主席及杜旅長發槳高團長連斗及副官數入均被擊斃、該護各軍、聞此噩耗、即預備架機關槍亂轟三堂、以圖報復、樹仁以三堂內向存軍械極多、一切要件、均在其內、若任其所為豈堪設想、而駐紮府外之軍隊、亦紛紛向本府衝入、勢將垂危樹仁當即派駐紮府外之軍隊分赴軍械局及要害處防守、餘均巡查街道、曉諭商民、勿相驚擾、並率同護衛各將士、攻進三堂、將逆首樊耀南楊慶南等數十人、一律擒獲、依照軍法處決、然當樊逆攻入三堂之時、預先約定為亂之好民游民、紛紛結隊向本府及外交署陸續而來、以備響應、乃因我軍防備甚嚴、無隙可乘、始行獸駭而散、若非樹仁出而維持、則亂兵亂民、為所欲為全疆糜爛、不可收拾矣、樹仁維無功於地方、豈有非於政府耶今舉數萬里之封疆完全無缺恭候聽命於政府、而政府對於樹仁之電告、及省黨部之請求、各界法團及人民之呼籲、竟不見聽信、而獨聽信侵略主義權利主義割據主義久欲吞併新疆之野心家之一言、政府明見萬里、當為僻處塞外邊通強鄰窮無所告之新疆人民、深患遠慮也、尤有可怪者、報紙所載政府所以委甘肅調查新疆亂事之意恐有共黨指使云云、此則尤為樹仁之絕對所不敢承認而大惑莫解者也(未完)

駐林西英軍司令官 歡宴白總指揮

双方晤談極形歡洽

唐山特訊、今日為白部軍隊秋季大演習之日、白軍多南省子弟來自南方、對於平原戰、在南方因地形限制、特少機會演習、加以此次戰利品所獲特種兵器甚多、故劉於本日在開平窪里間、舉行東西兩軍對抗演習、參加部隊、為三十六軍及獨立第八師、開平方面取攻勢、窪里取守勢、自上午九時、攻擊方面開始攻擊前進、至下午五時終了、並有大中華影片公司在場攝拍電影、開平窪里民衆、於演習終了時、並開會歡迎參加部隊將士

唐山又訊、白崇禧總指揮、率軍東進、抵唐山後、英軍護礦軍丹烈司司令即首先由林西總部到唐山拜訪、惟白因軍事正忙、未加答訪、今日午刻、林西英軍招宴白氏白遂定今日先答訪英司令、晨九時三十分、由唐山專車起程、同行者除總部人員外尚有礦局總礦師以下六人、行抵開平窪里、白亦就便視察演習部隊一周、十二時半車抵林西、英司令特派副領事及參謀長一人、在古冶車站迎迓、林西車站有英司令部衛兵一隊、軍樂一隊、由少校副官親自指揮、白先備秘書鮑觀府與迎迓之英領事英軍參謀長下車、答禮後、視察一周、同赴英司令部、英司令官親自迎接、同行礦局人員及白氏隨員、亦隨同後至、寒暄畢、赴英華俱樂部午宴、席終英司令復約白氏談話、英司令先致歡迎之詞、次道謝白氏保護外僑之盛意、表示本人奉命來華之時、已受長官之命、務須於保僑外、並謀中英之親善、現在地方恢復原狀、本人任務終了、不日撤防、希望白氏始終負此間防守之責、以慰中外人士之望、白答謂本人肅清殘敵之任務完畢、北伐告終、早經電請班師、亦正希望早日回漢、中央對於守土之責、自有後命、中英邦交上、此後能本相互尊重及互惠平等之原則、當然發揚光大、鄙人為樂觀、中國原料豐富、世界共知、現在建設伊始、總理實業計畫、對於外資、原是歡迎、將來中英兩國能本平等尊重之原則謀經濟上之合作、則路意審治氏所謂中英百年後必成唯一之好友、其實現之期、本人以為當在最近之將來、無待百年之遠也云、談畢、白遂興辭告別、時已午後二時二十分矣、英司令親送到車站、軍隊樂隊亦歡送如儀、白氏返唐山時、在窪里下車視察一週、遂偕同行諸人返歸唐山、時已五時半矣

四洮鐵路管理局招標鋼板橋桁轉車盤廣告(第五十二號)

本局呈奉令准招標購買鋼板橋桁及機車房用轉車盤等項材料定於十一月九日下午二時在奉天辦公處開標凡經註冊各商均經發給標單其有未註冊之商家可同時請准註冊(須交註冊費壹元)如欲領取圖樣及規範書每份須交工本費大洋五元並繳投標押款大洋九百元一切手續均按投標章程辦理此告

四洮鐵路管理局冬季制服招標廣告(第五十三號)

本局奉令准招標購買十七年冬季制服計分警務車務二種訂定十一月一日下午二時在奉天辦公處開投標押款車務大洋六百元警務大洋五百元凡經註冊商家隨時發給標單未經註冊須先向本局材料課註冊始許投標一切手續均按招標簡章辦理註冊章程函索即寄此告

四洮鐵路管理局事務用品招標廣告(第五十四號)

本局奉令准招標購買十七年度事務用品計分保存消耗印刷三種訂定十一月二日在奉天辦公處開標(投標押款列後)凡經註冊商家隨時發給標單未經註冊須先向本局材料課註冊始許投標一切手續均按招標簡章辦理註冊章程函索即寄此告

押款表

印刷品大洋二百九十五元　保存品大洋二百三十五元
雜品大洋一千元　消耗品文具大洋二百六十元
大洋一百四十元　紙張

四洮鐵路管理局冬季制服及事務用品等標提前開標廣告(第五十五號)

本局第五十三號冬季制服廣告及第五十四號事務用品廣告茲因需用特急故均提前七天開標即十月二十四日開冬季制服標廿五日開事務用品標仍在駐奉辦公處當衆開標恐不週知特此廣告

褚玉璞啓事

竊玉璞卜居大連杜門奉母絕不與聞外事凡有假借名義在外招謠等事玉璞概不承認恐未週知特此聲明

褚玉璞謹啓

馮庸大學啓事

逕啓者此次敝校籌辦吉黑奉聯合運動大會荷蒙各界熱心贊助各學校切實合作得收美滿成效慶幸之餘銘感無已惟三省聯合運動事屬初創敝校獨力舉辦人少事繁籌備欠缺自知難免對於參加學校參觀來賓招待不週抱憾尤多特申歉忱諸維鑒原此啓

本報招用外交員

本報經理部現需用外交員二人以熟悉大連情形與商界素有聯絡者為合格志願者請親到本社接洽以便酌奪

滿洲報經理部啓

大連

周義亭遺骸抵連
各界恭迎盛況
治喪委員會開緊急會議 決定即日吃素及各禮節

周儀亭氏之遺骸、於數萬民衆之痛惜聲中、已由二十一日午后二時、北來之列車運柩回連矣、扶柩而來者、除周氏之眷屬外、出迎於中者、亦大有人、在靈柩抵站後、大連方面之哀迎者、一同脫帽、向靈柩默禱數分鐘、情景極爲慘淡、然在靈柩未來之先、喪事籌備委員、已將哀迎靈柩之手續辦理完竣、月台之中央、高懸白幟、上書周公義之喪事籌備委員會、歡迎者無集其下、肅面長容、査當日出迎者、除大連小崗子兩公議會之全體董事六十六家外、而周氏之親友、共不下千餘名、以致廣大之月台、幾陷於無立足之餘地、二時半由站起靈、其執事最先者爲輓聯、次爲鼓、再次者爲僧道祭棹影像孝子、送堂學生、靈柩女眷、送殯來賓等、靈柩出日本橋、即入監部通、經直入西廣場、經岩代町信濃町、榮町過愛宕町、越伊勢町、街濟大龍街、即到順興鐵工廠前、爲時已至午後五時矣、而在靈柩所過之街巷、皆滿佈路祭、追悼英靈云、周氏之喪事籌備委員會、於二十一日午前九時、特在小崗子公議會開催緊急會議、經衆討論之結果、當場表決之事項如次、一、綢緞之額帳決定不受輓以外之限更免除同謝、二、由二十一日起實行吃素、三、除周家之孝眷付予馬車自動車外其他親友一概自備、四、既爲舉行社會葬、須行國禮

馮庸大學生 於廿二日來連 住所已經決定

奉天馮庸大學校於日前致函與大連寓公周孝懷氏、謂該堂學生決於二十二日一同來連、請代受宿泊之場所、而周氏據函之後、遂往托大連華商公議會會長張本政氏、代爲籌我、結果決定以宏濟善堂、双泉堂、三盛堂、慶泉堂四街道、作爲臨時住泊所、查該一行爲二百五十八人云

國都遷遷後之北平狀況
當局均極力勵行新政
但失業者則觸目皆是

二十日午後一時、濟通丸輪船、自天津抵連、據某船客談話、略謂北平自國都遷往南京以來、市中忽呈形蕭條、最堪惹人注目者、即馬車及自動車等、日少一日、此等車夫失業者、觸目皆是、刻下閻錫山氏爲衞戍總司令、極力維持治安、新任市長何其鞏氏、對道路之改修、公園之整飾、俱皆傾盡全力、日前何市長曾公布斷髮令、嚴命三十歲以下之婦女、一律勵行剪髮、對於市廳職員之出勤時間、即限於午前五時以前、每日早晨、必命全體職員、誦讀中山先生遺訓三民主義、總之、何氏對於普及三民主義一節、無所不用其極、故廢都之北平各界、多作爲前後之話柄云

地方賜餐會 決設於西公

關於日皇大典紀念期之關東長官奉祝宴、及地方賜饗會之場所、大體仍未決定、十一月十六日之地方賜饗會場、決在西崗子公學堂、而同月十日之長官奉祝宴會、雖會定於大連民政署樓上、今又有變更之說云

已經修了之 巡捕練習生 分配於各警署

第十四期巡捕練習生三十五名之修了式、已於十九日午前九時、在旅順警察官練習所舉行矣、而其配置已決定如左
▲旅順署一名▲大連署六名▲小崗子署一名▲沙河口署四名▲水上署一名▲普蘭店署四名▲瓦房店署二名▲營口署三名▲奉天署二名▲撫順署一名▲本溪湖署二名▲鐵嶺署一名▲四平街署一名▲公主嶺署一名▲長春署三名▲安東署二名

各處觀測所 大體已選定

關東廳爲助成州內工產業計、施行調查地下水、並附帶設置觀測所等事業、業揭本報、聞觀測所之設置場所、刻已由大連觀測所長草間技師調查中、大體在旅順管內龍王塘水源地附近、王家店水源地附近、及金州普蘭店皮子窩等各當內之五個所、設置完成後、專爲研究降雨量、及蒸發氣量、並其他降雨之地下浸透率等、至地下水之採用、專爲振興工業、與發展農業兩項、迨二者調查就緒後、定由來春開始着工云

介紹欄

△同聚福擴張營業 西崗子同聚福綢緞莊爲擴充營業改樓房早經竣事新到各種綢緞呢絨時樣奇新應有盡有並備有各種旅行玩具士紳淑媛農商工學各界貴往選購該號特別歡迎

奉天

張總司令重陽日
蒞道德研究會
偕同袁潔珊到場演說

奉天道德研究會前擬於舊歷九月九日假重陽節之期聘請省垣各重要人物到場演說已誌本報、聞總司令開訊後以自任該會宗事以來從未到會故特假該日到場演說並攜帶前清史館長袁潔珊同時講演、聞已於二十日通知道德會全體知照、聞該會開訊後特印出一種入場券均贈與省垣各軍政機關之首領並編制號碼證明某氏、凡該時之入場券均須有該各機關之門證並不准轉借他人、屆時召會省垣駐防之軍隊及警憲等到場彈壓以資愼重一切云(倩)

飭官辦營業 亦一律納稅

奉天財政廳長張恒耀氏以本省官辦營業及各署購用物品免稅舊例漫無限制影響稅收甚鉅茲爲整頓稅務起見現呈准省署除中外合辦營業如本溪湖煤鐵公司暨安東採木公司另有合同規定者外凡本省官營業如紡紗廠官銀號電燈廠電話局等暨本省各鐵路營業已經發達得有紅利者與後關於營業材料購置之物及各官署購用物品均須一律照章納稅不准再行減免以昭平允現已通令各屬遵照矣(捷)

警廳會議之事項

奉天省會警察廳長白銘鎮氏爲愼重警勤特於二十日召集各科長督察員隊長及各署署長等開一度會議共討論事項(一)地方公共衞生之件(二)嚴禁暗娼與賭博(三)整頓各屬之防務(四)不准長警告假(五)夜間防務之愼重(六)各署巡官加班出勤(捷)

三監督易人 均同時發表

奉天東三省保安總司令部近發表將山海關監督孟昭漢安東關監督姚啓元濱江關監督蔡運升調省另候委用任命洪維國爲山海關監督喬漢章爲安東關監督常蔭儀爲濱江關監督云(捷)

奉大電車公司 大開創立會 奉天交通曙光

奉天公共乘合電車自市政廳之電車停止後只有由奉天驛至大西門之磨電車於是奉城內外之交通頗稱不便往來人等交口怨嗟莫可如何近聞有南市場商埠銀行經理桂香五曹曦仁及東股祖憲臣等目睹交通阻礙如人身之血脈不能流通乃商得政府及各界同意擬創辦一奉大電車公司將從前市政廳之自動車二十餘輛價賣商人經理外增普通大號汽車十餘輛共車五十輛自城至站先行開辦俟成績昭著官廳當將圍城各長途自動車電汽車之經營機特許奉大公司至現大洋百萬元之額將來其功實奉天交通行政之曙光也可爲預賀云(夢)

總部開大會議
旅長以上六十餘名討論 地盤與裁兵車輛各問題

張總司令爲解決熱河地盤軍隊收編及返還車輛問題特招集旅軍長以上高級軍官列席討論以便協意進行擬定月之二十二日在總部舉行茲聞列席者爲湯玉麟高維嶽汲金純富雙英張作相萬福麟張海鵬馬廷福楊宇霆韓麟春戢翼翹等旅長以上六十餘名對於車輛返還奉方以奉國現經稍補安協双方各已諒解決擬一千輛交還國府從事運輸所有關內之國軍均行後退昌黎山海關爲奉軍駐防地至若熱河地盤問題決由奉方駐節軍長一席准由國府任命由戢翼翹韓麟春萬福麟等選任云云他若熱河奉軍陣地第九軍湯玉麟承德縣隆化縣三師第十五軍汲金純朝陽一師第廿九軍戢翼翹凌源一師第三十軍于芷山平泉及凌三旅第三十一軍鄭澤生豐寧二旅長兵事項目的爲存在十五師其他全部裁汰之以上軍政會議後依法進行三省富強將指日可待張總司令爲國爲民名垂千古功昭永世奉議拭目待之(秋)

白氏代表葉祺 擬遊千山溫泉

據軍界中之確實消息云此次白崇禧之代表葉祺到奉後對於南北之妥協已成圓滿之現象故葉之在奉須多逗溜數日始能返南然而我方對於該代表無不極端之歡迎故各首領各法團均已宴會其宴會之原因不過以南北既然妥協爲開始聯絡感情起見故各方發起此舉近聞葉氏在奉以各重要地點均已參觀完畢故近又起意參觀東省名勝首赴千山與湯崗子之溫泉兩地參觀現正與隨來之將校人員等商洽之中想日內即可實行云(倩)

委瞻榆第一科長

省署據瞻榆縣第一科長簽請略謂任差以來謹愼從公幸未殞越惟因宿疾驟發難服公務擬請開去本職以期休養等情經呈省長批令照准飭縣知照茲據該縣知事保薦請以雷潤章繼任之審查資格相符於昨十九日即准委繼充該縣第一科科長以專責成並將委任發

縣轉給祇領云

方承審勤政蒙獎

省署據高審廳長史延程呈請據海城縣知事呈謂職縣承審員方政人品端方辦案勤慎蒞職年餘成績卓著茲特援照獎勵司法官吏精勤條例優予獎叙以酬庸等情前來合轉核獎擬以薦職存記以示優異等情據文到省長據此查核可行令准照辦云

黑龍江軍署 駐奉辦事處 地點在小河沿

黑龍江督軍萬福麟氏現以前者吳興帥生時在奉會設立辦公處其原因係爲便於軍事一切問題茲者萬任以來向無此舉查近來本軍所與奉督接洽事項甚多若均派代表來奉往返未免過勞多有不便之處故特呈准張總司令擬在奉垣小河沿設立黑龍江督軍新駐奉辦公處以資就近與各方接洽軍事止一切事宜聞張總司令已予照准日內即當成立(倩)

有正式護照 執法處通告 官兵乘車須

奉天東北陸軍鐵路執法處長樂雲奎氏現查各部軍隊對於運輸械彈以及派遣官兵外出乘用火車每無正式護照多借用該營連部鐵路單殊非愼重之道爲整頓計特呈准保安總司令部嗣後關於各部軍隊無論運輸大宗械彈或派兵外出攜帶槍械一律須有該管軍師長或獨立部隊長所發之正式護照方准放行否則加以扣留現已佈告迪飭知照

熱河軍長有仍歸
湯玉麟回任說
民政長官則另放

南北妥協問題中之熱河問題外傳南北爭持幾有決裂之勢近聞此項問題已由双方代表議定熱河地盤當然屬之中央惟仍歸張總司令管轄至該地軍民長官正在核議之間因熱民在北平呈訴湯氏者甚多張總司令向在派員疏解或者仍由湯氏回任另放民政長官云(夢)

遼源

瞻榆防疫會成立

奉天省公署刻以四洮線錢家店疫勢有蔓延之說特飭令瞻榆縣公安妥爲預防該縣奉令後已於昨成立臨時防疫會除呈報省署外已通知各機關查照矣

教育所召開會議

遼源縣教育公所所長李萬選氏自經奉委履新以來即行召

清槍之規定

奉天保安總司令部及省署清鄉局協行清理奉省槍源以清隱患其擬定實施程序已經本報記載茲聞清鄉局已將取締官私槍枝辦法擬具略要呈由省署轉咨保安總司令部審核後即可通頒遵照茲將該清槍規定分誌於後

(一)本辦法以收買官槍及取締私有槍彈藉杜流入匪手而防隱患爲宗旨

(二)本辦法分三期每期以三個月爲限第一期收買官槍第二期檢查民槍第三期取締民槍

(三)凡商民存有官槍者均從依限繳縣照章給值收爲官有

(四)凡商民私有槍彈責成縣知事督飭警甲切實核查烙印給證分別造冊備查

(五)凡商民私有槍械每年宜分四季按冊循環調查具報對於民間買入賣出尤須特別注意以免流入匪手

(六)本辦法自公佈之日實行

此項規定經省長公署轉咨保安總司令部審核可行並未增刪咨復省署所即通令須行實行操辦以期速收實效據文選省長准復後即將此項規定飭科擬辦通令稱件檢同此項章程於二十日通令奉天三道尹警務處保甲公所省會營口安東三警廳商埠警察局遼河水上警察局鴨渾水上警察局及五十八縣一體遵照辦理隨時具報云(友)

扶餘

保衛與游擊隊
剿匪救得人票
取匪首級懸掛示衆

扶餘保衛總隊長趙德山氏自編制臨時夏防游擊隊出發境遊行聞北江灣長汀子地方有大股胡匪奉天奉好等在彼盤踞立即前往恰遇本邑第二游擊隊率隊聞風亦至會合併剿崇匪在柳林中有藏穴據以抗敵超總隊長身先士兵分途夾攻匪衆兵單各有傷亡戰經晝夜江省榮州警備隊與哈爾濱炮船聞聲繼至接應攻擊共戰三日施炮二十餘彈該匪等四週受敵死亡三十餘人保衛隊救得人票一名割取匪首七級得匪槍二桿大槍三枝游擊二隊得人票二名割匪首級二個炮船得人票十一名活匪數名鎗械若干不詳其數警備隊亦得首級若干不詳日昨十月七日各回報案此役保衛隊陣亡二員一爲三隊姚正隊長一員一爲六隊桂剛隊長貼金長二員一爲九隊苗名譽隊長一爲五隊李分隊長兵陣亡一名負傷十一名回即請准將匪人首級懸掛本城各門之上示衆以儆將來云(茹)

鞍山

修築紀念塔

鞍山驛載復興終未實現今如大連滿鐵本社照准正式發表再鞍山築一紀念塔本埠地方事務所接電後急擇地勢地址再鞍山驛前廣場中即是現下修有半數諒月底亦能竣工矣

前省長遊山

前奉天省長劉海泉與關政務總長同伴於月之十八日乘午前九點車由遼通過至鞍下車向千山探勝會隨時王遼陽縣知事及甄警甲所長隨行登山亦恐途中危險特派胡警長外馬警二十餘名隨行保護云

海城

委區官始末

前任警察第一區區官張雲閣因連帶關係不得已辭職一則會載各報刻間一般輿論多有替張氏不平者據云張氏投身警界十餘年由巡長而保長而區保長以至聯合剿匪隊長由本歲正月五日奉令帶隊往岫岩擊匪所向有功在夏歷五月間在岫界擊斃著名悍匪押東邊當時蒙警務處賞奉大洋五千元張氏悉數分與同甘苦之弟兄個人分文未取可謂有功不伐矣及至六月秒奉命調赴牛庄帮同保安隊擊匪其時姜前知事任牛庄指揮警甲剿匪張隊長因請示機宜之際盤督喜其勇敢遂令張氏赴盤山頓取煙土中途股匪海交帶匪四十餘名將張氏包圍張氏只有警兵十二名在彈雨中與群匪決鬬卒將匪衆擊潰所帶之弟兄未傷一人及返回牛庄敬督甚爲嘉獎並在處長面前說張氏如何勇敢陳處長遂調升張氏爲一區區官詎接任未及一月而新所長王景初蒞海不知因何事故張氏竟委職而去云(青)

監督與隊長 犒賞各官兵

扶餘監督孫殿魁氏以長汀子之役保衛與游擊官兵均甚出力兼保衛隊外出隨月異常勞苦自出蠶資賞令各官兵赴塘沐浴爲伊等洗塵解勞以示體恤而總隊長趙德山以從戰官兵奮不顧身受盡寒霜之苦心殊不惲自買肥豬二口分犒各隊矣(茹)

錦縣

杜主任因公來錦

駐彰武車站執法中校主任杜學風因陳述整頓該站交通事及其附近錢家店防疫情形特於月之十七日由彰武來錦面向執法樂雲奎處長報告一切三二日內即須遄返以重職守云

馮所長檢閱歸來

錦邑警甲所長馮星五親赴各區檢閱警甲暨點驗鄉團等情已誌前報茲聞馮所長業將二三四五等區之警甲及鄉團檢閱完竣於月之十八日由北區歸來到所後稍洗征塵即拔閱案件照常辦公並擬于三五日內赴東區檢閱云

齊知事注重衞生

邑侯齊國鎮氏以各城牆之底邊積有穢水一經日光蒸發臭不可聞往來之人多掩鼻而過茲爲注重公衆衛生起見特令肥料公司刻日派工人輪番引積存穢水由陽溝排洩而出肥料公司奉令後已於月之十六日由東城下着手興工矣

馮所長親查防務

錦邑警甲所長馮星五氏以所屬各區所之防務以及警甲內外部之成績均須視查以資整頓故特於月之十五日親往各區視查一切並嚴處點驗鄉團互保清查禁煙等事由二區入手次第調查約須十數日方能竣旋錦云

欒處長由奉旋錦

駐錦東北陸軍鐵路執法處長欒雲奎爲整頓路政疏車氏業將路政視察完竣所有車輛親赴奉天一帶視查茲聞欒輛已整理就續特於月之十七日由奉旋錦矣

張家灣

違法放債重 妓女難脫苦海

張家灣道外大興里及艷春里有三等妓館妓女總數共計六十餘名終日迎頭買笑操此皮肉生涯半井觀天何異被羈縲而或受鴇母之虐或被遊客之辱而爲之誰何祇可淚眼偸彈午夜而已噫妓女之營業亦云苦矣記者覩此情形不禁爲人道悲也不禁爲妓女前途悲也詢爲妓者愈年久而債務愈深究其原因而妓女之債利率甚於加一月利七分六分按月納利統計全年複利超越十分之外譬之妓負千圓之債而每年利息爲一千二百餘圓此妓女之債愈深之所由來也蓋聞貸借法定數目利率不得逾三分期限不得逾六箇月放債者與開窯娼者狠狽爲姦違法殃民莫此爲甚伊等目無法紀爲法所必懲法律爲保護人民生命財產權利維持人道而設然司法行政決不容爾輩肆意爲有違法紀確犧人道限令統歸三分行息以肅法紀而重人道則爲妓者脫離苦海當有望矣

搶案迭出誌

張家灣道外德惠縣警察四區西邊有日商寬仁當在焉向以售賣鴉片嗎啡爲營業獲利頗厚市上不肯之徒垂涎日久忽於十八日晚九句鐘許有匪人兩名身著便服手持小槍一支及鋼刀一把乘其不備突入其門先將傳役綑綁以被蒙頭不准喊叫繼乃用槍威嚇勒令追索錢財當時搶去金票一百元哈洋二十元吉林官帖五十餘吊煙土嗎啡數未詳及匪去後當即報告軍警一體通緝至於搶否弋獲俟訪再誌

十月二十二日(星期一) 大連天氣豫報 (晴) 西南風有時霧

本社電話
接洽廣告四〇三四
編輯事項七三五一
本埠訂報四〇四二

欲購印報者鑒 申報分館關東報內電告卽送 經理張幹臣電話三九三九番 外埠函訂須先匯洋否函不寄

放借電話 介紹放借電話 電話現金壹百圓、介紹費一概不取 (併辦金融) 住宅四千五百圓始 種種俱全 介紹招租家屋及招租房間 不取扣費 (春日町綠溫泉橫) 正直洋行 電五五五七番

洪德公司 國宅基市房 是忠誠待遇 住宅專營委託業 大連市萬歲街四四・電九六二二

丟失借券作廢
啓者敝號於本年夏歷五月初五日貸與本城玉陞德奉票小洋二萬元立發記名頭期訂四月利一分三厘今於九月初五日到期由敝號將玉陞德所立之發記借券丟失除與該號出具切結將本利如數償訖併由商會備案外合再登報聲明作廢 遼陽春發棧啓

△丟失圖章作廢
啓者敝於十月十日午后將自名方形象字圖章一塊丟失後勿論被何人拾得到手或私行欲發生何事敝人概不負責故此聲明作廢 大連灣會大房身村 李士榮啓

尋人廣告
因任辛福臣前在奉軍四十八團八連中尉連附駐打虎山自客春拔防來函一次後無音信函詢營有伊友知他下落者代答一信感甚 吉林張家灣繼善藥房 辛子坔啓

度量衡器測量器製作修理販賣
此次新修工場已告落成製造能力既大故價值廉減在滿洲可稱首屈一指並承辦各國度量衡器之刻嵩 大連市惠比須町五十八番地 水上洋行 電話六九四一番

吉海鐵路工程局標購客車廣告
本局現擬標購頭等暨合造客車兩輛三等客車八輛定於民國十七年十一月三日上午十二時在吉林本局開標有欲承辦者希將標函在開標前一日照章填具連同押款送投本局簡章說明書函索即寄或逕到本局材料課領取但須交足工本費銀大洋拾元特此廣告

營口文畫日報出版廣告
啓者本報爲研究文藝提倡實業維持風化注重道德爲宗旨係一面石印繪畫一面鉛印文字內分(常識)(叢談)(菊志)(花評)(新劇)(諧曲)(論說)定十月廿號即舊曆九月八日出版送閱三天送登廣告七天招辦外埠分社及本外埠訪員並歡迎文藝投稿面議函商備有詳章 社址營口小水晶宮

欲買便宜汽車者注意
客多小號由奉天公懋洋行購來加大道濟最重汽車三輛駛於公主嶺盤石之間生意頗屬不惡無奈今年股東意見不合不欲續作所有九成新之汽車減價出讓有意者通信或當面接洽均可 公主嶺 大興潤啓

今有美國製最新式風琴一架廉價出售如有買者可請至日本橋大山通角獨逸菓子舖面議可也

介紹名醫吳道遠先生
茲有敝友吳君道遠字驥稱山東蓬萊縣人世家宦門自幼業儒兼習岐黃書小醫理垂三十年前歲吳玉帥駐節洛陽電請先生到諸幕僚達官顯宦無不受診於先生嗣遊遼台該處醫察應考試醫生先生與考名列前茅今來大連漢醫日告研究會投考亦列最優等其醫學之湛深已可概見敝人等與先生相交多年知之最稔故特登報介紹俾輾轉床褥有病累之苦者知所問津焉
診例列左 午前門診小洋四角午後出診小崗子六角街裏等處一元市外另議貧者不在此例住址小崗子東關街利生當呼出電話七六九四番
介紹人 遲子祥 周惠宣 邵乾一 于魁一 安慈民 袁漢亭 曲子源 遲祚廷 牟伯林 衞景舜 高子垣 張六皆 李銘臣 王雨亭

留聲機分期付欵購買辦法
本行爲發展營業起見商得總行同意預定下例辦法各界嗜好娛樂幸勿失此機會
一、甲種留聲機 每月付現大洋四元十個月爲滿
一、乙種留聲機 每月付現大洋參元五角同上
一、丙種留聲機 每月付現大洋貳元九角同上
額定每種百名爲一組每月抽籤一次如遇得籤者當可領回抑如不能得籤者期滿亦可領得此種機會實在難遇請各界注意之如詳細章程請函本行索取可也
大連市浪速町二丁目四十四番 餘慶留聲機洋行啓

推拿小兒科 各疾手到病除 專門推拿小兒科 馮渭亭氏
急慢驚風傷風咳嗽上吐下瀉等症治療如神 該係世傳專門該手能治者無不指日告痊敝等深佩故代爲介紹可往一試該現住寺兒溝電車站路北衛生大藥房後院便是
介紹人 谷竹虛 裕盛東 張樂三 黃經五 徐長茂 萬少亭 張嘏臣 王子聘 俘燕亭 高畝廷 陳子原 夏玉衡 王友三 王瑞軒 同啓

爲生殖靈表示謝意
啓者鄙人本年春夏之間、耳響眼花、行動既感困難、且作更屬維艱、脚腫肚脹、頗有老夫耄矣無能爲也之嘆、友人王景沐云、速服「生殖靈」或者可以挽回危狀、余即往浪速町九章綢緞局隔壁昌鐵莊樓上三德洋行、購「生殖靈」二盒、每天服三次、每次飯前服二顆、三天以後、果見神效、兩盒服完、又購一打、一打服完、不但各種病氣全除、而且將近五十老大之殘軀、恍惚若三十少年之強壯、返老還童、誠非虛言、余對於製造生殖靈者、固屬格外感激佩服、即對於販賣生殖靈者、亦不能不表示謝意也、特此登報申明
住大連市沙河口黃金町九十二番地 滿鐵本社囑託 徐覺園頓

介紹神醫 楊好古先生 由滬來連 寓奧町二丁目七十二番中華棧十五號
岐黃之學職業不乏其人然究其學識精通經驗宏富者可謂麟角鳳毛誠不易見茲有楊好古先生滬上醫家之巨擘也在滬創辦協濟瘋癆醫院舉凡疑難雜症一經就診無不着手成春幾於口碑載道且先生素嗜佛學虔修內功所有外奇[illegible]造化淵源內奇門望氣玄奧十三科中不惟方脉精湛尤以祝由神符針灸獨擅其長囊遊津奉無怪咸以活佛徽號尊之先生抱隱逸主義不欲問世久矣性耽遊歷鄙人等一再勸篤乃邀首肯恐未週知用特登報代爲揄揚世有欲問迷津及染患況痌者幸勿交臂失之
介紹人 張厚齋 楊生吾 同啓

讀北宋詩雜感（其十四）（黃偉伯）

四郊多壘國家憂、內侍猶言宰執羞、頗絕王珪無愧色、觍顏尸位自優游。

王韶三策獻平戎、計取河湟入掌中、莫作擅開邊釁論、居然兵到便成功。

輕騎微行入帳中、開陳成敗服羌戎、使他自乞包爲姓、甘願歸誠首向東。

免役錢裁不許抽、范蘇便說發難收、蔡京治下能如約、偏是奸人手段優。

宿怨須防異日修、舊臣譏口亦堪憂、貽書君實多規勸、先見誰如畢仲游。

涇清渭濁各分行、爲有調停說可商、劉摯不如蘇轍識、幾因邪話亂朝綱。

臨朝不庇外家人、社飯明年惜老身、尸骨未寒謀廢黜、哲宗何以將宣仁。

蜀洛相爭牽一尊、交章彈劾護師門、無端自把藩籬撤、異日都蒙黨錮冤。

重陽（林化青）

山城一夜飽經霜、楓葉渥丹柳染黃、命僕揭開桑落甕、呼妻檢出菊花觴、邀三兩箇新詩友、借四五名舊酒狂、涉我秋邊圖半畝、幕天席地餞重陽。

九月登高書感（林化青）

追隨秋色到山阿、把酒臨風感慨多、極目烽煙三太息、側身天地一狂歌、壯懷不合熱中老、佳節眞堪醉裡過、黃菊紅萸斜壓帽、豪情依舊未消磨。

擬曹唐大游仙詠劉阮事五首（鄧涉）

劉阮采藥入天台

偶然采藥到天臺、遙見林陰古洞來、碧澗胡麻流水出、玉田芝草和煙栽、雞鳴月下仙裙冷、犬吠雲中凡客來、千樹桃花飯紅玉、恍疑身似入瑤臺。

劉阮洞中遇仙子

天風吹客入仙山、松柏青蒼石路彎、携手相看雲漠々、隔花忽見珮珊珊、碧桃豔護煙霞福、古洞長留日月閒、飲取瓊漿與雲液、商量何必更思還。

天臺仙子送劉阮還家

嬾向神仙作婿家、愍愍送歸出天涯、暫留且進胡麻飯、相贈象無碧玉花、祗惜半年新眷屬、莫嗟一路舊煙霞、洞中即有重來日、回首青山念已差。

仙子洞中有懷劉阮

洞口桃花流水香、不知劉阮去何鄉、鸞歌鳳舞青春寂、瑤草琪花別恨長、話到生涯原是夢、依然居處獨無郎、月明雙鶴沈消息、空對流霞棠玉觴。

劉阮再到天臺不復見仙子

不見桃花又幾時、再來應已悔遲遲、霞疑環珮搖玉、雲想衣裳冷拂堤、自別紅綃春雨霽、祗餘芳草獨萋萋、仙家何苦多塵夢、偸下人間添別離。

歷史叢談（一）

中國歷史、自古及今、其大名鼎鼎、不可埋沒者、其多不可紀極、其品行優劣之等殺、雖云不齊、然可大別之爲二、善惡而已、若忠、若孝、若弟、若慈、若仁、若義、若智若信、若才、若能、若正、若直、若聖、若賢、若節烈、若武勇、若豁達、若斷、若儉樸、若廉恥、若端方、若嚴肅、若寬厚、若公平、若任俠、若誠實、若枉愼、若清靜、若和平、若慈善、若偉人君子、豪傑英雄、枚不可舉、總之不離乎善者近是、若奸、若佞、若詐、若狂、若惑、若忤逆、若邪、若謹貪殘、若鄙陋、若陰險、若兇很、若暴虐、若猥瑣、若姦淫、若放蕩、若刻薄、若胥小、若竊盜、若穿窬、若賊寇、若亂黨、若劣紳土棍、地痞土豪、指不勝屈、總之、不離乎惡者近是、善者流芳千古、惡者遺臭萬年、不能流芳千古者、當遺臭萬年、亦勝於泯々無聞、與草木同腐者萬萬也、孔子曰、君子疾沒世而名不稱焉、所謂稱者、流芳千古、若遺臭萬年、稱云乎哉、屬而已矣、古之人知流芳千古之不可能、情甘遺臭萬年者、代不乏人、所謂成者帝王敗者賊、如賊王莽、（西漢）賊董卓（東漢）賊曹操（後漢）賊賈后（西晉）賊王敦、賊桓溫、賊蘇峻、賊桓玄、（東晉）賊侯景（蕭梁）賊武后、賊安祿山、賊史思明、賊朱、賊僕固懷恩、賊李懷光、賊李希烈（李唐）賊王小波、賊方臘、賊宋江、（趙宋）賊劉六賊劉七（明正統）賊高迎祥、賊李自成、賊張獻忠、賊孫可望、（明崇禎）此皆古之亂賊、色藏禍心、覬竊神器、然不能五鼎食、死即五鼎烹、亦大丈夫不得志者之所爲、夫固未可厚非也、大抵存此心、作此舉、不盡爲敗者之賊、而爲成者之帝王者、何代蔑有、首出革命者、爲成湯、爲周武、自是厥後、爲漢高祖（劉邦）爲漢光武（劉秀）爲漢昭烈（劉備）爲晉武帝（司馬炎）爲晉元帝（牛睿）爲宋高祖（劉裕）爲齊高帝（蕭道成）爲梁武帝（蕭衍）爲陳高祖（陳霸先）爲周太祖、（宇文覺）爲齊高祖（高洋）爲隋文帝、（楊堅）爲唐高祖、（李淵）爲梁太祖（朱溫）爲唐莊宗（李存勗）爲唐明宗（李嗣源）爲漢高祖（劉暠）爲周太祖、（郭威）爲周世宗（柴榮）爲宋太祖（趙匡胤）爲元世祖（忽必烈）爲明太祖（朱元璋）爲明成祖（燕王棣）各爲一代興王之始祖、流芳千古者、須知成者之帝王、與敗者之賊、方其舉事之初、固無以異也、後世之人、特以成敗論之耳

哀情故事 淚痕（五）（劉世仁）

第二日文雅便不見了、在棹子上留了一封給他父親的長信、信上布滿了他的淚痕、上寫道「我的親愛的父啊你不是已竟七十歲了嗎、你受了一世僕僕風霜的苦境、指望養子成人、繼續你的遺志、現在已竟成了泡影、不肖的兒子、不能繼續你的心、體貼你的心、奉養你的老、在你跟前、反添你的心事、見了我一日、添了你苦惱、我的罪惡眞重—我的罪惡比山還重、你期望我的心、我在校裡的自負、比你期望還重呢、誰知到了現在、事願相違、事實和希望、竟背道而馳、愈趨愈遠了、人若貧窮、便失了作人的價格、

學生文藝

論戰爭之得失

（營口縣第二區金家屯高級小學校高級第一年　原學深）

立國於列强耽耽之世、優勝劣敗、不能不有戰爭也、然戰爭之得失、昭然若揭、何當其事者、利令智昏、而不知耶、爲國勢而戰爭、爲民權而戰爭、爲公義而戰爭、則師直爲壯、雖敗猶榮、若爲爭地盤、擁私利、則遺譏多矣、世有口孔孟而行盜跖者、竊兵黷武、至死不休、於得失之理、反多漠然、豈非好懸也哉、今南北統一、國府組織成立、秉鈞者如捐除私見、以黨國爲前提、則民安閭閻、戰爭之禍可息、否則黨同伐異、野心勃勃、以派別之分岐、權利之不均、遂解決於兵力、其戰爭之得失、全國共見、又何必粉飾哉

時事得失洞若觀火李魁東評

惜陰說

（吉林省雙城縣立中學校第一學年生　王煥廷作）

世之所寶貴者金錢也、然金錢之失去、易於復得、而光陰之失去、則欲其返回也、難矣、然則光陰之貴、不亦勝於金錢乎、此古之大禹、所以有寸陰之惜、陶侃所以有分陰之惜也、夫以有限之光陰、求無窮之學問、雖孜孜求之、無時或息、且難造於其極、若乃荏苒蹉跎、致使大好光陰、付諸東流、轉瞬青年已過、一事無成、徒遺老大之傷悲、而後始知、嘆歲月之不我與也、不亦晚乎、東哲有言曰、「一寸光陰一寸金、寸金難買寸光陰」西哲有言曰「時者金也」光陰之貴、如此、吾覺青年、其努力進取、以期不虛擲光陰也可

秋日遼河晚眺

（營口女師學生張學芳）

縱目遼河望黃蘆、隔岸秋涼風蘋末起、夕照水中浮鷗、島潮初落漁舟網、正投東灣客泛月、酌酒樂悠悠

老漁

（營口女師學生張學芳）

日日江心把釣鉤、爲謀生計伴孤舟、每當潮落斜陽候、酌酒烹魚樂自由

老農

（營口女師學生張學芳）

草屐黃冠有古風、深耕易耨畝西東、務骬歲晚租招飲、相愛相親樂在中

秋日楓林

（海城縣西四台子第十六小學校附課生　范傳武）

遍林遙望似朝霞、紅盡山巔與水涯、最愛染成秋色老、霜晴爛漫勝春花

中秋賞月（同上）

中秋良夜賞心天、獨坐空庭愛月圓、風送鄰歌頻入耳、今宵風景勝前年

秋感（同上）

秋風一起感叢生、就學多年愧未成、我與人同生世上、奈何偏我不聰明

郊外晚遊（同上）

獨步平原外、山河夕照斜、牧牛童背上、鞭舉欲還家

改造博士（七十四）

（老）藍刀牌香烟

有閱歷的吸烟人沒有一位不稱讚老藍刀牌香烟的

生殖靈確能返老還童

服生殖靈而返老還童之又一鐵證

此照 江蘇泰州江堰鎮新新藥房主人張慕南五十五歲常多疾病前年髮妻忽歿心境日非旋服生殖靈三个月容光煥發乃如此照

男用 女用 每盒售洋七元 上海 大連 奉天 哈爾濱 美商三德洋行專賣

要康健無病—◉—長生不老—◉—須速服

德國還少新藥眞正 ○生殖靈○ 功効神奇

發明 生殖靈乃德國政府實驗監製。國史坦那醫聖發明之世界唯一靈品也故藥效絕大藥試萬靈

區別 男子不可服女用藥品。女子不可服男用藥品。因藥品性質不同。服時注意。不幸勿自誤。效力偉大服後便知

主治 老翁服　回復青春生殖力還少復活　老婦服　月經復至。血氣旺盛。還爲少女。姙娠子女　青年服　元氣百倍。強精壯腦情感日深

効驗 此藥既爲男女生殖力改造秘寶無論老少四時均可安心服之惟以夏日爲最宜故又名爲夏日補品大王

亨得利公司

大連監部通

營業項目
鐘表首飾
眼鏡望遠鏡
唱機顯微鏡
話片修理

營業宗旨
實行薄利主義
削碼無形減價
力謀招待週到
歡迎駕臨參觀

電話四七四六

開始練習新福特汽車

最新設備
運轉手養成

●一 教授親切
●二 設備完整
●三 實地練習
●四 學費低廉
●五 到考着票（免許狀）才爲畢業
●六 畢業後代爲介紹職業
目下運轉手人員缺少有幾多就職之處
●七 不景況運轉手無就職難
（章程先賜郵票二分來函即寄）

十月一日開學
晝間部
夜間部
（短期間畢業）

大連北大山通
日支自動車研究所

協和醫院

診療科目
內科、外科、眼科、小兒科、花柳病科、婦產科、皮膚科、耳鼻咽喉科

特備最新德國六〇六藥針
其他花柳病治療及戒除多
年鴉片嗎啡癮之最新靈藥
並設備有各等病室患者可
隨意入院

總理 運祚廷
院長 南滿醫學士前山東後防院外科長 王鴻壽
經理 徐雲庭

本院大龍街四十五番地電話四〇四二號
分院西崗子露天市場東首私立町七番地

同聚福紬緞莊

修築落成正式交易廣告

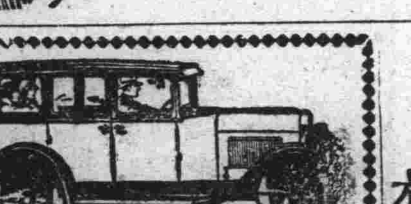
本號營業十有餘載荷蒙各界深所嘉許顧主日盛一日屋宇似太隘狹於是不惜巨金大事修築寬敞華麗煥然嶄新兹者工事竣畢重行開幕曾派專員採辦國產物船來品綢緞綢葛哈嘰呢絨綉花襖料度壽禮服消閒玩具旅行箱篋化粧用品西口皮貨種種類類書不盡書定價破格低廉改爲劃一不二免却爭論惡俗致感價値不平斯便顧主且重信用盼舊主顧倍舊關垂望新顧主從新惠臨均所企翹無任歡迎者也

大連市西崗街一三一番地
電話 零售部七六五五番 批發部二二三六番

美術印刷

新亞印務公司
大連市伏見町二八 電話三〇二二番

營口東大街
泰順增綢緞呢絨店
新到大宗時貨價格低廉
百貨俱全
各界光臨惠顧無任歡迎
電話六〇一一番



招募

晝學部二個月
夜學部三個月
隨時入學
歡迎無經驗者
章程送呈要郵票二分

大連市越後町一九 電話六〇一六番
中和自動車講習所

奉天聚寶金店之五大特色

一 發賣金銀首飾工資便宜
二 發賣珠寶翠器特別廉價
三 聘有名師專做精巧鑲嵌
四 收買荒金潮銀給價從豐
五 收買珠寶翠器按照物值

以上五端切實賜顧者無任歡迎
開設奉天南滿站千代田通七番地

本店主人陳翼廷謹啓

內科 外科 產科 小兒科 花柳病科 婦人科

晝夜診察 病室完備 入院隨意

大連市浪速町奧町角（三號）
電話八五一〇番

普愛醫院

院長陳英

大杭州
九章綢緞局
九月初一起各貨照碼仍售
連此七折頗各界早臨毋失機會
展期大減價十四天
批發零售俱極歡迎
浪速町二丁目七十番

高亭唱片乃最著名生旦淨丑俱全派別應有盡有

鑽調俱全

餘慶洋行經理
大連市浪速町四番四二丁目

同和號開幕披露

本號經售上海各種銅床鐵床保險銀櫃風琴並由上洋聘請技師專門製造眞正牛皮皮箱提箱賑箱樟木箱紫檀新式細工器具製造莫不精美堅固以供社會之應需批發零售定價以概從廉如蒙惠顧無任歡迎

大連市山縣通三番地 電話七六六七番

啓者敝工廠製造各種錫印方包盒印條兒紅ラクラ包已拾餘載矣久爲各埠所適用茲爲振興實業起見特聘歐美化學家之技師不惜巨資採辦優等包料研究配合製成純良鴻禧金鷄美人獅等各樣香包其餘他牌不及備載其包氣味基芳精美優秀不但除垢善於滋容潤顏誠衛生之妙品也仕商惠顧敝工廠竭誠歡迎兼代理美商卜內門各種二料子火捕顏料碇油等貨恐未週知特此佈告

大連市惠比須町二九
電話七九八九番
振替二八五四番

源增興工廠謹啓

刮臉次序
雙美人牌香皂
安全剃刀
雙美人牌洗臉粉
乾手巾
雙美人牌臉油
雙美人牌香粉
眉目清秀

双美人牌牙粉

使貴公子
齒堅而美

蒙齒科專門家所推獎之爲齒之衛生最稱優良……

雙美人牌牙粉與雙美人牌牙刷子

大連取引所信託株式會社

大連山縣通二二四番地（大連取引所內）代表番號電話七一二二番

資本金 千五百萬圓
拂込濟資本金 六百萬圓

專務取締役社長 田中喜介
取締役兼支配人 本多忠孝

●說花柳病之原因

以及其聖藥速治之妙法

花柳之病人皆畏懼而厭惡之 然此患乃在逍遙快樂之境 而得之者 其毒也人人明知而故犯 雖有教育法不能阻之 雖有巡警力不能制之 其情念一起自已也不能禁 情念之勢頗强 不可不爲之謹慎 倘有不幸而遭花柳之毒 亦須力求治理驅逐其毒根之方法 不然小則傷及其身 大則難得子息豈不是爲人在世之最恨事乎 特是世間雖有靈丹妙劑也世不恐能除去其毒 毒根不去其毒無論何時必發 倘於未發之前 雖有名醫也不能診定其毒聚於何處 如患白濁之病時有止而復發 其他之花柳症 乃隱入骨髓故不易發 發時甚苦 或得妙藥暫時得治也恐其爲再發 予今將其受了花柳毒病之情形 細述於下 一是白濁如不治之必然流之不止 其最甚者 乃是見血點混在其中 然後成赤濁即血淋也 其他花柳毒病 雖已受染其毒而不即發或先見脫落毛髮 或失聲音或患咽喉或生痔瘡 或見身体困倦或失去記憶力 以致座立不安 雖亦細小之事 而無耐久力時見頭重眼朦之苦 飲食無味自已也不知其妙也 今幸有德國醫學博士哈郎氏於學理上與實驗力求花柳毒之原因 指定醫家最爲尊重 能驅逐其毒根之藥配合爲丸 以供愛遊諸君採買 該丸名之曰**哈郎淸血丸** 按哈郎氏當說出花柳病毒之原因之時實爲警動醫學界上之偉人也 此**哈郎淸血丸**專除花柳之毒無論男女均可服用 輕患者服十天 重患者連服四十天 毒根立即退去永不復發 而然服此丸藥之時務宜時時更換衣服 以溫水力洗其患處 外則求潔其身內則連服此丸 自然安枕無憂 豈不是最妙無二乎 凡愛遊諸君 請勿等閑視之 放心早購**哈郎淸血丸** 不獨可保身體無患其一家亦必慶幸矣如患激烈之白濁者服用**哈郎淸血丸**之時 倘併用**哈郎淋濁丸**其効更妙若是併爲服用則于飯前一點鐘乃服**哈郎淸血丸**又于飯後一點鐘再服**哈郎淋濁丸**立見非常之大功効也**哈郎淋濁丸**能立去汚淨其尿管同時止痛而其濃汁者也

哈郎淸血丸 大瓶二元每六盒十一元 小瓶一元二角每六盒六元五角
哈郎淋濁丸 大瓶二元 中瓶一元二角 小瓶六角 試用瓶三角
哈郎淸血丸及哈郎淋濁丸各埠大藥均有代售就近採買爲幸

總批發處 大連市山縣通九十一 順和公司大藥房

滿洲報星期副刊

發行所 中日合辦 滿洲報社 大連市山縣通一四二番地

「人生最僥倖爲婦女身」的反應

（珊）

在我公餘之暇、百無聊賴的時候、每想捉起毛椎、編個稿兒寄到報館、一則露々我的學問、二則出出風頭以博人們的同聲贊許、說我是位博學多能的大才子、但我的胆子太小、狠怕主筆先生的不採納、給拋棄、傷金錢、費時間、豈非多此一舉、並且我這久枯的腦海、又搜不出狠好的材料來、所以終於不作而停筆了

十五日本報星期副刊載着「人生最僥倖將婦女身」的一篇大作、署名者爲恨我女士、洋洋乎千餘字、說的天花亂墜、耳目爲眩、惟細審字句間、頗似男子的口吻、意在警惕一般迷心異性的男子而說似的、但既署名女士、諒非虛造、此我在本報初出茅廬的一篇反應大作所由來也

恨我女士的全篇說她們女子何等的高貴錚錚佼佼、男子怎樣的下賤卑鄙鬆鬆軟軟、描摹無微不至、她又是僥倖而生女子、還有十分理由、現在姑且照她十分理由之中分理由、還請閱者及恨我女上原諒、我不是來宜筆戰！說說我們——男——性的十

恨我女士開首便說「世有剩男無剩女、世界上男女一對一對配合起來、女子全數配完、尙有狠多男子無偶可配男子既居多數、自然看作平常、女子既居少數、自然視爲希罕、平常則下賤、希罕則高貴」、女士的言論、委實高超、那麼現在亡命旅順張宗昌的三十四房妾小、□□□元帥的十三房夫人、以至督軍省廳縣長、師旅團營長庶民士紳、全是一對一對的配合起來嗎？中國自古以來的婚姻制、數女嫁一男者、已司空見慣、數男娶一女者尙無所聞、以多數女子而稀一男、何者高貴希罕、何者平常下賤？請恨我女士自辨之、恨我女士說「都是男求女、未見女求男」、這兩句話是四年前的舊道塗說、女士居然寫在紙上、女士爲知女的沒有向男的求過嗎？我想女向男求婚的事件、已指不勝數吧？不過由返點恨見出恨我女士是位大門不出二門不跨現代社會的情形沒有充分瞭解的女子、否則、決沒有這樣古貨上市

恨我女士說「一顧傾人城、再顧傾人國、英雄難過美人關就是富有四海貴爲天子反不敵一女子」、女士這段的論調我敢武斷的說、完全把歷來的女子無能倚賴性、全盤托出、試想古時的天子、爲甚麼不敵一個女子！女子向以色貌獻媚男子、除此之外、別無所長、據我想天子不敵一個女子、是他的色貌不敵她們！帝王稱他愛妃曰心肝、曰寶貝、簡而言之把她們作一個消遣解悶的好玩物、致於英雄才子而拜倒石榴裙下的人、純由她們的色去貌娟而拜倒、並非拜倒她們的才能、恨我女士說「女子的魔力甚大、男子豈能望其項背」、底確、女子的魔力我也說、實在不小、因爲男子向來不會無媚於人

恨我女士說「婦女淪落煙花非爲下賤、因爲國家並無多數工廠、收容一般苦女貧子只有暫操此業、自食其力、比遊手好閒輩、略勝一籌」、青天白日之下、服務於士政商學的女子、所在多有、五行八作三叫九流、均有女子參加的必要、怎能說國家工廠少、無職業、只有入煙花爲唯一的職業呢？此等見解好在我們北省、如果在廢娼後的南京、抱定這工廠少無職業入煙花的主義、恐怕無啟可入、還得飢餓而死！

「妓女受人玩弄更非事實、因爲目下官欲高、愈不離花酒之場、往來既密、自然卿卿我我起來、人們見大官僚必恭恭敬敬、而妓女不特不必恭敬、即隨便批其頰、咬其臂、而偉人猶領忍痛笑顏領之、男子到此、實在是賤皮肉了」、恨我女士這些話、我實在佩服的很、男子委實有這一種皮氣、不過他們受妓女的玩弄所謂一打是不罵是愛、半希半愛拿腿一那一句話、又道是「美人打一拳、舒服三十天」、妓女咬大官的肩臂、批其面頰、其中存着好多的甜密、又非局外人所能洞悉、那麼忍而受之也是事所必然、但這樣、妓女不得謂之高貴、因爲拉洋車的山東大哥、擡小槓的直隸壯漢、市井流氓、地痞土棍、大都有些來往、所以就無高貴之可言了

恨我女士談「目下文明女子交接很多時髦男子、却用化言巧語、假情假義、誘惑玩弄、以博雪花膏、花露水、香皂汗巾」這女士些話、似乎不應當說、因爲說出來把這些假情義的女同胞慣技給揭穿、與營業上、不無影響我替女士惋惜、受同性的嫉視

「近來黨治下之各機關女職員、上班時祇有看報談天、一切公文函件、全是男職員從刀、女職員不特不花一文酬勞費、而且出遊、都是男子破費、女子無不佔便宜也」女士頗似黨治下的一份職員否則、決不能如此斷、男子破鈔、女子佔便宜、論事恒情、因爲禮施於人、必有所求、運動一個官兒、還得幾千元的大洋、討愛人的歡心、破點鈔、亦非低賤之事醉翁之意不在酒、到熱度增高、還有倒貼的時候、俗謂無利可圖、誰肯起早、又道是有金換出玉來！

恨我女士說「男子出外就館婦女在家打牌有戲、男子回家、婦女應該奉承伺候、何以男子每有怕老婆跪蹈板等頭銜」、全世界的人類、參差不齊、懼內者有之、把老婆管束出不來氣的有之、據我所想、懼內的男子大都有一種涵養性、爲愛護兩方面感情、維持双方的KISS起見、拿着翠屏山潘老丈向石秀說的「好鷄不與狗鬥、好男不與女鬥」的格言、抱定「事事如棋讓一着不謂虧我」的主義而原諒她、表示男子的寬宏大量、決不以女子動不動便哭天喊地的發起雌威來

總之中國社會的女子、自謀生活經濟獨立的人、實在是鳳毛麟角、約而言之十之九八倚靠男子過活、否則、如恨我女士所說、工廠少、無職業、去操皮肉生涯、恨我女士說男子的可憐、我恨贊成、因爲男子經經營營受些奔波之苦、去謀衣食、贍養家小、供給她們的揮霍、不特不得個稍好的名詞、她們得了便宜還賣乖說他們是發賤、男子太冤枉了！

在我的主張、社會上的男女須享同等的權利、不分畛域並依而存則可、如謂女爲高貴、男爲下賤則不可、社會上男無女如狠狽折居、女無男則國亦將亡、此定理也

最後的一言、現代的潮流女權伸張在萌芽的時代、將來的成功、還得男子援助、請恨我女士對於社會不平等的待遇、加一研究或討論、尤其是女同胞的被壓迫而不得解放、不可以偏見而謂之僥倖、尤不應以有用的光陰、來打自已的咀巴！

一八、十、一九二七 于長春吉長路局

停琴待月（王一亭作）

國花與向日葵

（張菊屛）

國花之爲用、雖無濟於治道有時亦有裨於國光、彼世界列邦、凡儕於國際之林者、幾罔不有國花、獨吾華以四千餘年文明之古國、而至今猶付缺如、不可謂非文物上之一缺憾也、考溯滿淸以上君權之世、一輩腦滿腸肥之貴人、輒有指牡丹爲國花者此治借喩富貴之婦女、遂連帶而稱爲國花、不啻以龍喩帝王、而假用爲國旗、同是特殊階級之代表物、豈能復存於青天白日之下、矧當年固未有明確規定之明文乎、然則今茲之規定國花、洵亦及時應有之一舉矣

去年雙十節、不佞曾有以菊爲國花之擬議、以其性質色彩功用、皆足以表示吾謙而不怯、勇而不驕之國民性、且華於季秋、尤適應國慶之良辰也、既而有某君、謂菊爲日本國花、吾國不宜復踵其後、至犯雷同之嫌、特舉蓮爲代、惟蓮爲水產、其花易萎、且僅適於溫煖地帶西北苦寒乏水之區、勢或不能徧植、而尤有非宜者、此花向爲釋氏所重、經典雕型在在可見、久已自然形成其爲佛花矣、以敎宗最紛繁奉敎最自由之吾國、而國花有偏於佛宗之嫌、斯終期期以爲未盡善乎、至彼東瀛、蠶祇聞其以櫻爲國花、惟彼皇家旗幟、係紅地上着一金色圓形之物、物周復有同色花瓣狀、寰繞組合而成大圓形該適用之一種、貨幣上亦有此圖案、俗呼之爲菊花心、實則非菊、但不識其究何取義、彼以日號其國、並文其旗、意者此亦一日、而稍稍繁複其圖案者歟、不佞謬陋罔解該國典章、安敢復執前議、苟菊果不可、退求其次則向日葵尙可勉奉、以備主持典制者之採擇乎

向日葵、又名對日蓮、雖爲葵、實爲一農藝物、春植夏花秋穫、與棉禾同其季節、其榦一莖直上、高七八尺、葉大而圓、略銳其端、大類雞心狀之小葵扇、花實結于頂上、蒂蕚形如茶盤、大可六七寸、亦有徑尺者、盤中皆實、羅列勻整、似表蓋上之交旋紋、四周圍以單瓣黃色之花瓣、迨花萎謝、則實熟矣、實之顆粒、略如瓜子而厚、中有劍脊、儼作丁香形炒食之芳香逾于瓜子、洵農家良菓也、此葵有一不可思議之特性、其實盤常與日相對、晨東俯、午南向、暮西垂、隨日而轉、萬株一列、亦物中所罕覯者、而其名即猶是而得、玆將宜于國花之點、列說如次

一形體極似國旗、葵之實作正圓形可喩旗中白日、而尤妙者、花瓣圍簇四周、顯然白日周環之光輝、固天然構成一國旗圖案之植物也

一裨民生、其實既可供食、而榦莖與盤又富含鹼質、凡農作物之榦莖、既充燃料、爲用已盡、獨此物成燼、猶可用以洗衣、施以相當手續、且可獲多量之塊鹼、殆即鹼之一原料之一也

一適合國慶節、普天同慶雙十之際、正此葵豐碩實滿之時、典禮告成、聚食葵實、號日國菓或稱慶菓藉示食不忘稼之義尤足勵愛國之熱忱焉

一可表堅毅卓立之國民性、此葵無擇土之弊、山之顚、水之涯無不適其生存、一苗挿地即可坐待秋穫、不須灌肥灌水之勞、誠有卓然自立之慨

一適于農業國、吾華生產、農事爲最、而此葵處田園中修直傾偉、頂張如華蓋、黃花爍然、射日光發奇輝、蓋農中之巨擘也

向日葵既具上列諸優點、用特舉而詳之、藉供品題、或有嫌其物非貴品、實富華麗而少之者、以其不足示人以瑋麗之撫也、庸知吾華固一切平等之民國、又安有所謂貴、而吾國人之勤樸無華久爲列邦所共認、更安用華用是卓立强毅、不假人工培植之向日葵爲國花、正所以示吾國民性之能以堅強不屈之精神、立國于此大地、以張炎黃先德于萬世之永耳、矧彼列邦、已先有以酢嚮草仙人掌、百合花、爲國花者凡此皆非花卉之屬、胡獨少于向日葵哉、倘果惟富麗是尙、則牡丹固窮極富麗矣、奈此誇貴尙奢之物、不適于三民主義下之中華民國也

我對「語體文」的管見（趙如芬）

記得十數年前、北大教授裏邊、有一位胡適之先生、拿他那先知先覺的資格、極力來鼓吹文學革命、說「選學」是「妖孽」「桐城」是「謬種」如青天霹靂一聲、喚醒讀書人的迷夢、一般新聞界和著作家、也知道順乎時勢的潮流、舍其舊而新是謀、換言之、即拋棄科舉時代的古典主義、採取平易近人的語體文、爍然充滿篇幅 為文學界開一新紀元、雖然、全國學校林立、贊成反對、兩派各有主張的理由、贊成者、笑文言文過於陳腐、反對者謂語體文是破壞聖經、像那兩軍對壘的一樣、雙方下衝鋒令、槍林彈雨血肉橫飛、互相攻擊起來、直到了如今、仍是各行其是也沒有分出勝敗、吾人在智識階級以內、平心靜氣、上觀往古默揣將來、文言文如屈宋之豔、班馬之香、詞意艱深、為我國固有的文化、高等專門學校、當然可以講授、若初級中學和國民小學目的在造就大多數民衆的普通智識、便利應用、實在語體文、有注重的必要

語體文革新向善、盤量發表思想、使人有進取的精神吾人思想、隨時代而有變遷文章亦隨時代而有差異、春秋戰國的文章、與漢唐不同六朝的文章、與明清不同、近代政體革新、人人均有求新的思想的機會、文章又為語言的表現、更當用今語文（即語體文）來表現近代的新思潮、總而言之、古代傳下來的、統屬古語文（即文言文）詞句間有非普通人一目所能了解的地方很多、恰合專制政體用他作束縛人心的唯一的利器、讀過韓退之進學解那一篇文的、知道裏頭有這兩句「焚膏油以繼晷、恒兀兀以窮年」韓退之是唐朝一個文學革命大家、他的文起八代之衰、這是一般學者所公認的、一生的精力、被書籍上消耗不少、普通人的天資和學力、遠不如韓退之、即使精通文學的意義、就思想方面上觀察、亦是拘束的、保守的、空疏無用的近代軍事時期已過、南北統一、有實現的可能性、諸政開始、全國教育方針、定讓新的途徑上發展、若一味固執已見、把十餘齡腦筋簡單的兒童、令他讀些個「清朝四堂」「殷盤周誥」或讀些「戰國策」和「唐宋八大家」空費了青年寶貴的光陰、畢業毫無所得、與科舉的弊害、同是一個等號、反之、語體文、是由專制的而變為自由的、由保守的而變為進取的、與那文言文比較、孰利孰弊、不待辯而自明

容易明白的、又是語體文減少研究時間、省許多人腦力、和文言文同為表情達意原事說理的一種工具、原來本不應當分別出輕重來、然就應用上剖解、双方各走極端、文言文每篇中「之乎者也……」一虛字太多、非此不能表示文章的精神、而且起承轉合、文法更極細密、稍舉生之力、有不能文通字順者、語體文不用博通經史、入過幾年學校、就很可以閱各種報章、和淺近有趣味的小說、拿起筆管、又可做通俗的文字、把那朝讀夕誦、研究章法筆法句法的文言文的工夫專心科學、成績一定悠美、自然有順風揚帆、一日千里之勢、生活的技能純潔的人格、就可從此養成了、有人說語體文的劣點、如下所舉

一、隨便說話、稍識字的、一目即可了然、在文學上無價值可言

二、詞句冗長、刺刺不休、不如文言文、言簡意賅、耐人尋味

三、近於粗俗、一讀令人昏々欲睡、不能發生快感和美感

四、弁髦國粹是亡國的先兆

就以上所說雖似乎有理、然就世界大勢、潮流所趨、主張未免一偏、古語體文小說如施耐菴的水滸傳、曹雪芹的石頭記、無人不愛讀的、且無人不歎為古今的妙文、語體固然有多費筆墨之處、行文如此、方能開活的一方面上走、思想不受虛字文法所束、篇約一二十張開題、已不能成立、若第三第四、學貴應用「科學萬能」而說、已覺成了天演的公例、有科學智識、即有生活技能、國勢自然蒸々日上、亡國滅種的論調、在國家看願上、並不關乎文學之變遷

中秋明月滿窗之夜 草於自由書室

電影明星四（周空空）

瀑布飛瀉前之蔣介石夫妻（其地為浙江奉化千丈巖下）

關於召南的「行露」（晒）

行露是一首拒婚的詩、已為經學家所承認、說是「南國之人、遵召伯之教、服文王之化、有以革其前日淫亂之俗」這也許是對的、不過一定說這女子是以禮自守、則我以原詩為證、不敢深信、雖然我也未能指出她拒婚的理由是什麼

統看全詩的語氣、是由淺入深、先是婉辭、最後是被拒首章只是婉言借「厭浥行露」推辭他約她幽會、只看「豈不夙夜」一句（豈字應重讀）便可知那女子並非以禮自防冷落不情的所謂貞女、舊說解「豈不夙夜」為「豈不欲早夜而有行乎」不直指「有行」之「行」為「何所行」我說這不是掉筆花作文章呢

次章與卒章的「誰謂女無家」的「家」字、舊解作「以媒聘求為室家之禮」於是把「室家不足」一句、作了這女子拒婚的理由、而美之曰以禮自守、據此則、男子不為強暴又是守禮的人了、女子之所以拒絕、不過以其求為室家之禮之不足而已（並非一點沒有、其義已明）可是男子若為守規矩的人、何以又速女子於獄呢、況且男子既如是拘禮、則不能有先求幽會的事、沒有先求幽會的事、則首章的三句、女子又何由而提起呢、況且把「誰謂女無家」解作「誰說你沒有求為室家之禮」則與下句「何以速我獄」的語氣、不能一貫

我以為「誰謂女無家」的「家」字、非謂求為室家之禮、應作「閨閫之家」解、俗所謂「閨門子」「靠山」者是矣當時那男子似是結交官府的土豪、對這女子先挑之約以幽會、既被拒絕、於是懷恨而不甘心、想借官府訟獄的恫嚇以達到目的、「誰謂女無家、何以速我獄」若譯成語體、應是「若說你沒好靠山、怎能囚我在官府」前文「誰謂雀無角」「誰謂鼠無牙」二語、皆因有所恃也「穿屋」「穿墉」之意、足以助證「家」之可作「閨門子」「靠山」解

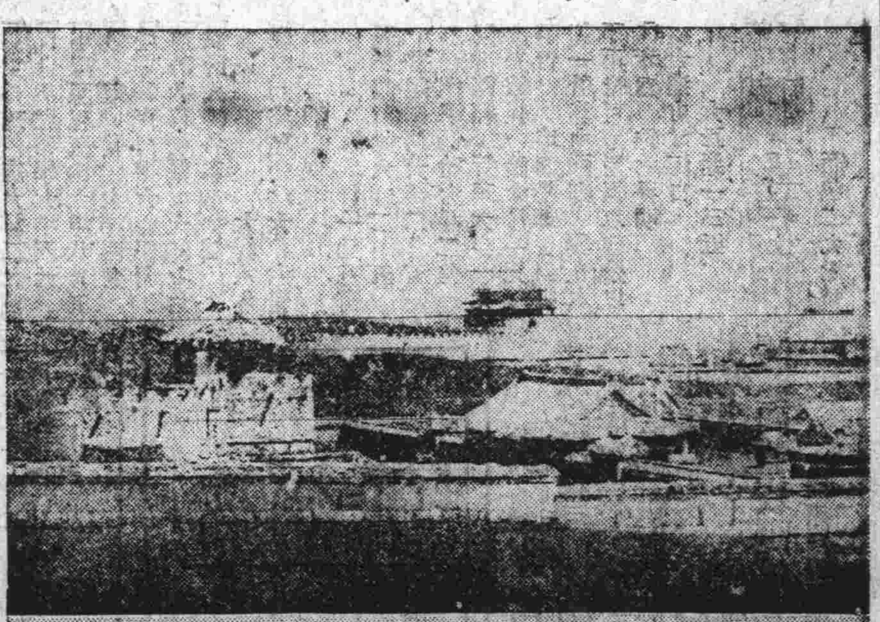
現在我們看首章女子之所以婉言者、蓋有畏心、深恐嚴辭峻拒其要求幽會、便怕得罪了這有勢力的人、但後來既已下獄、便生犧牲決心、說出「終不女從」的話來

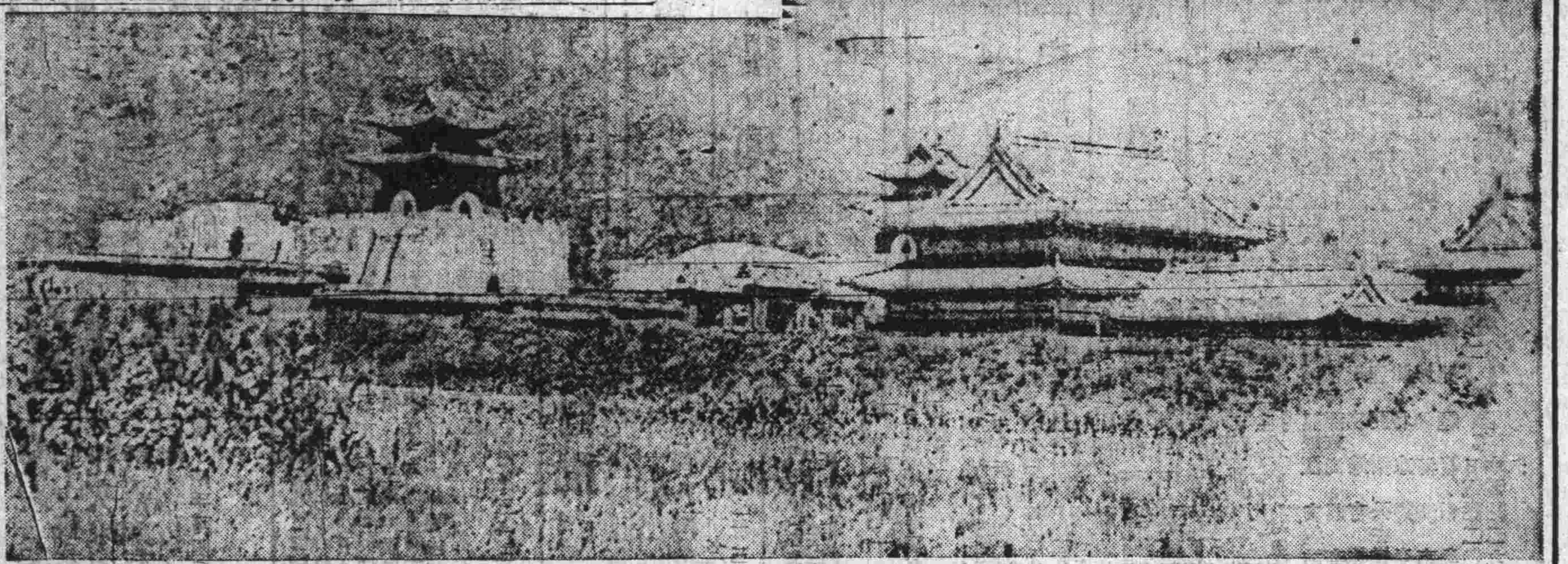
而今我們得一個教訓、便是古來經師的解「經」有許多地方牽扯敷衍、失了原文的意思、——但我知道、我解的當然也是未必對的

送一程千古（陳錦遐）

忒也作怪的生前
把你糟成一堆灰
輪迴不染的命定虛玄
那殘碣上擬然的石紀
傾瀉酒杯裏邊的流光
送一程千古作一世人
打不了的冤緣饑荒
磨了命追着無
莫不識撩暴硬作鬼
壓得腦袋頭重難灣
一鐵鐘掀出去怨悔
水漢兩邊黑暗裏分
剩心些正經自我吃苦……
續綿應得的本分
作一世人送一程千古
死了眼睛何憤懷

二•八三十十•秋七





被掘之清陵（上）乾隆陵（下）慈禧陵

現代長篇小說之派別（雁聲）

邇來長篇小說、充斥於新聞紙中、幾乎無報無之、藉此可拉不少主顧、而已成單行本者、偶一巡視書肆書攤中、累累然皆是也、可知近人之長於長篇小說者多矣、舉凡能執筆為長篇小說如下時諸君者、以其作品之多而[illegible]論之、似可斷定其於長篇小說必三折肱焉、予前數年已有如是之論斷、詎知天下事、常與思想相反、以其所著之多、所舉之廣、而一閱及其所出而問世之長篇小說、多不饜識者一顧也、其道為何予亦不得要領、今試論長篇小說今日之派別與趨勢、至於作者之如何如何、非本篇之所論及、但某人歸於某派、某派之歷史如何、亦可於字裏行間略得一二也、要在閱者之按圖索驥耳

（一）模倣派　此派占長篇小說界最大部份、凡一書出、若言情者、不曰模倣花月痕即曰酷似紅樓夢、若言情稍沾武俠、必曰脫胎於兒女英雄傳、若單單豪氣凌空、隻身走江湖者、即曰此模倣水滸也、除其不動筆外、若一動筆披露、大字招牌、首先挑出、欲讀者因其所模倣者而歡迎之、詎意拿過一翻、做花月痕者、除照樣相距不遠、寫幾首濃詞艷詩文、再找不出何處情節與花月痕相同者、其倣紅樓夢者、亦必讀林寶二人、一個喚哥哥、一個叫妹妹、以外亦再不能尋出何處相同、模倣他書者亦只形勢某似、對於所高唱以為招牌之相書某書、既貌合神離、連一毫原韻、亦不可得、如此又何必如此高唱入雲、須知黔驢之技、絕不能常、鵝披鳳羽、又何能久不若本自己一枝筆、寫自己之一腔話、好歹不論、自在讀者眼光、評隲上下、何況小說一物、亦文藝之一、性感之所以支配、胸中本無此事、筆下故意寫出、終究缺陷露出、討不出好也、長於長篇小說諸君、以為何如

（二）創作派　此派新舊皆有新者除照例歐化句子不算外關於性質上、乃千篇一律、不曰我覺即曰　妹　姊叫得鎮心、對於（情）之變化上、滿邦包括、如哀情、悲情、喜情、寫情、艷情等等、細觀內容、大都多少有一點作者自己的背影在其中、舊者雖性質較多、但於社會小說中、每多變成言情小說、而所謂雋永之筆、犀利之文者多重而為謾罵一流、此則大超小說之範圍矣、其價值尚可問乎、間有一二好者、亦殆如鳳毛麟角、真不可多得也

（三）名士派　此派前數年甚為風行一時、內容與第一項模仿派相去無幾、除招牌挑出外、所作內容、對於書中人個性、完全管束、一言一語、一舉一動、語調之間、不帶西廂口吻即帶詩詞、舊套、間於說話中間、舉凡詩集之話調文詞、多多販運、致文意在可解不可解之間、固然小說一文、應力避俗冗然亦不必試膠柱其間、致生佶屈聱之病、況乎小說本可通俗、一書飛出、上中下三種階級之人、無不能看不可看之限制、若嚼文咬字、只顧自己痛快、擺弄自己家私、其行可鄙、其人亦可羞已、且也此派人對於小說、恒喜作章回章、回目並不反對、然所列提綱二句、乃以包括全回事實為主、雖雅俗不計、但亦以看的明白不落俗套為然、何必徵文弄字、儼然作詩作對、緣此二句、乃使讀者未看全回之先、可知此回中是怎麼回事、若堆錦舖繡、只顧好看、其如此二句之功用何、如此則此二句大可以不要、乃實際無用斗、吾友永靡說此派人近乎斗方名士、予曰、斗方名士尚有通之一日、若此派者、其通乎、其能謂之通乎

（四）東塗西貫派　此派乃所謂販運之派也、亦即翻譯一派翻譯小說、固大有功於本國小說界、恒可以溝通兩國之文藝之潮流、但近世之業翻譯者、不若是也、緣此派乃根於前言發二項創作派、中之新創作派、筆力之有無、文意之曲直、原作者之精髓直義、絲毫皆未傳出、彼文中有一Man即譯一人字、有Dog即譯一狗字、順流而下不稍變幻、譯得支支離離、似文而又不似、此即現代之譯品也、固然翻譯有直譯曲譯之分、但直譯亦不若如此之隨便耳、予嘗謂譯品之中如曼殊上人之譯拜倫詩、於極迎合本國文字之規則外、仍不先作者原意、斯為可已是故已譯得之長篇小說、幾無一二可讀、而實際亦無多少也

（五）海派　此派即上海灘上之大名鼎鼎諸小說家也、造句立意、雖均可讀但有如戲劇之海派然、時時有出人意外、越出一般習慣之文字且出品流雜、一二千字之小說、亦名之曰一長篇小說、及此語並非言其字之太少、長篇小說、非必要有一定之字數者、乃言於一須千字中只描寫一個或二個時間的事實、本短篇小說之性質、乃以四號字印成之幾大厚冊飾以錦匣、即號召此乃一長篇小說也、且其中言社會小說、除描寫淫娃蕩女之猥褻事實外、更無所覩、是故其價值終、不能日上、反使人以斜視眼光、可見其所謂長篇小說也

此外尚有種種、均非如此五派之犖犖大端、綜視上述、除海派仍盛行南方、北方有一二南方漏網文人來此鼓吹外、尚未能移北方小說之中心、而北方現在小說之趨勢、亦漸移昔日之重　情、變成注視社會小說兼寫社交愛情者、亦可見北方小說之變遷有如是之速者、至若上述之帶有頭巾氣之名士派小說、大都為少數人所注視、若干時間後、在最近之將來、恐社會小說及赤裸裸描寫之小說將為世所重、而新創作派之說、亦更增長其地位而上之、陳腐文調、有詩詞雜更有以模仿某種小說相標榜者、恐日見淘汰、將歸於盡也

人體美術攝影

寄大連同事（葛垂金）

朋友！
離別是痛苦的！
我們為什麼離別？
相思是煩悶的！
我們為什麼相思？
痛苦！煩悶！
我的心哪！
我願變作飛鴻、
飛到那相思之城！
我願化成孤雁、
叫斷那離別之聲！
朋友！
我的心哪！
我又向誰去訴

十七、十、十九、於哈濱

新書目錄

▲梁任公近著 大洋三元
▲訴訟須知 大洋二角五
▲詩人性格 大洋三角
▲小詩研究 大洋五角
▲衣食住 大洋一元五
▲聖蹟圖 大洋四角
▲中國童話集 大洋一元五
▲動物畫 大洋二角八
▲華僑志 大洋一元
▲肺癆康復法 大洋五角
▲馬寅初講演集 大洋二元
▲中國文學史大綱 大洋一元二角
▲貨幣學 大洋一元四
▲國際商業政策 大洋六角
▲青年德育鑑 大洋五角
▲單級教師之友 大洋四角五
▲中國教育指南 大洋一元五
▲特別教育 大洋五角
▲東三省紀略 大洋二元六
▲新體中國歷史 大洋一元
▲學校劇本集 大洋八角
▲曾文正公嘉言鈔 大洋五角
▲中國文學研究 大洋二元四
▲兒童心理研究 大洋二元四
▲近世小兒科學 大洋四元
▲小學課程概論 大洋八角五
▲教育理想發達 大洋四角
▲杜威教育哲學 大洋四角
▲設計教學法輯要 大洋七角
▲設計式的各科教學法 大洋八角
▲現代商業經營法 大洋六角
▲世界各國學制考 大洋一元八角
▲圖書館通論 大洋二角五
▲圖書選擇法 大洋二角五
▲圖書館學概論 大洋二角
▲圖書館經營管理 大洋一元
▲圖書館經營論 大洋一元
◎謹告 外埠函購郵費照書加一計算中國郵票與日本郵票皆可通用但以四分以內者爲限特此聲明
大連市沙河口 大正通一三五
啓明書社 電話四二九七番

張伯川書畫

函索樣張須郵票三十分(一分者爲限)
書對聯四尺二元 五尺三元
山水中堂三尺八元 四尺十二元
中堂同 屏條四尺一元
花卉照山水八折 長三尺寬一尺者每條四元
先潤後墨約日取件
收件處 北京琉璃廠澄懷閣淳菁閣倫池齋等各大書店
上海河南路九華堂 寶記 厚記 朶雲軒等各大箋扇莊
通訊處 大連市大龍街十六番地啓化書社電話五〇三一番
大連市大龍街五十五番地本寓

名義變更速成科招生通告

啓者原名中華女子縫紉傳習所今嫌其意義淺狹乃易名稱爲「中華女子職業學院」嗣後各界往還函牘請用斯名爲荷再本院原所規定畢業期間爲一個年已屬至短然貧困女子猶無力耐此長日遂皆裹足不前殊失本院保障女界生活獨立之微旨故特闢速成一科專爲貧困女子而設期以三個月畢業畢業後每人每日能獲自兩角至六角之薪金生活從此獨立束縛於然解除而且學費分文不收有志女子盡速報名入學

中華女子職業學院啓

世界大戲院 華北舊址

九月八日起連映九天
滑稽大家 滑稽傳 魯克主演
◀下期預告▶ 兒女英雄傳

大連上海大戲院

新生活公司經營 四大影院之一
十月十九號起連映五天
警世哀情名貴影片 長城公司最新出品
一串珍珠
導演李澤源 主演劉漢鈞
下期預告 忠孝節義

感謝名醫

鄙人自幼習商積勞體弱致患痔症十年於茲每次病發痛苦難言今秋經友人張君景陽關君善夫薛君景堂之介紹就醫於連濱仁和醫院院長簡仁南先生略施手術宿症立除先生眞今世之華陀也緣誌數語藉表謝忱

開原經理滙源恒 隋振東啓

教授

敝親金羅以曾在北平第一女子中學卒業歷充各高小教員此次來連仍欲從事教育忝熟教鞭如有聘爲家庭教授者無任翹盼之至特此登報介紹

山手町四番地B區五之五 劉仲權謹白

交通飯店開幕廣告

陽曆十月十一日 陰曆八月廿八日 啓者本飯店設於奉天驛浪速通大街三十七番地即英法大藥館之舊址新式三層樓房清潔雅緻最宜衛生屋內設置如電燈電話椅床喚鈴冬則汽爐夏而風扇無一不備且肴酒方便伺候周到由京聘到最優庖師專做南北碗菜調味美香快炙人口開幕伊始茲爲應酬上顧以廣招徠起見價格格外克己賜顧諸君請駕臨嘗試方知言之不謬也

中國電話三一三三號 奉天浪速通大街三十七番地 本店主人啓

自動車出賣

敝行洋經理回國有(司蒂佩克牌)六汽紅自動車一輛出售價錢公道有願買者請至敝行面議可也

山縣通十三、十七番地 電話六三三一 比來洋行啓

賣房廣告

旅順乃木町二丁目 有紅磚洋瓦最新式中國房壹百十二間 地皮壹千壹百餘坪 如有買者請至市內那須梅吉同順祥東顧裕三處面議均可

長春益發銀行廣告

本行專辦各處滙兌並作存放各種款項外放信用保證貼現抵押收存定期活期均可相商規定利率無不公允匯兌計分信匯電滙票滙等類悉從客便所收滙費特別低廉信用素著手續簡捷久爲各界諸君稱善並爲便利顧客起見收付各欵及滙兌事項於營業時間之外猶可通融茲將通滙各處地點列下

哈爾濱 烏吉密河 佳木斯 大連 天津 奔城 德州
黑龍江 甜草崗 富錦 開原 北京 湯家河 煙臺
安達站 望奎 吉林 公主嶺 樂亭 濟南 青島
雙城 拜泉 樺皮廠 營口 山海關 泰安
張家灣 克山 下九台 安東 留守營 周村
三岔河 北林子 四平街 上海 昌黎 灤縣

本行 營業部 中電話二一九六 日電話二二〇五
匯兌部 日電話二六一
電報掛號 華文四一三五
經理室 日電話六七三
匯款部 日電話三一六

登郡長山島民恭頌沈公鴻烈林公紹愈之德政

長山島在蓬萊縣北距城四十餘里明清以來向無官吏民國始由島民稟縣請設警所計有警士十餘名但爲防守青苗而已比年戰禍蔓延至於膠東今春四月乃有海軍司令沈公鴻烈處長林公紹愈率艦來島數月之間夜不閉戶道不拾遺農不廢耕士不廢讀特置八島民政處爲民解紛不取訟資別白是非民無間言哀鰥寡矜孤獨往時積弊鏟除無餘開墾山林修補道路躬自監視不辭勤勞幷派艦巡弋保護漁民凡四有嫁娶不得勒索妝奩男絕雅片女令放足絃歌之聲達於四衢天下大亂此間獨樂不圖叔季之世復見尼父之風昔齊桓有攘狄之美衛人報木瓜之詩用特商布以頌鴻猷

山東蓬萊縣長山島於大連經商人等仝啓

請看賤賣的廣告

溽暑已消金風漸來飄飄然襲人衣襟本號爲順時候之更換新由蘇杭批來大宗綢緞花樣奇巧翻新正合社會之潮流並輪華洋雜貨泰西呢絨莫不應時流行之佳品也本號久負賤賣主義所有沽價與別家殊然不同實出誠實不欺向望惠我雅士閨閣名媛聯袂一來始恍然不欺

西崗街戲園子西隣 同聚泰紬緞呢絨莊 長電話三〇二九

營口東海關街 怡昌豐呢氀綢緞號

九月初一起繼續減價三星期
定做男女大氅價目特別便宜

奉天南滿站 會發祥紬緞莊 秋季減價九扣

夏去秋來歲月疊更應時運到蘇杭名廠綢緞葛綢平金閃綉袍馬甲歐美呢絨布疋斗蓬大氅名瓷化粧輕裘皮件美麗超群定價九扣二月期限經理百代高亭戲機唱片批發雜貨恕不折扣惠顧諸君勿失良機

奉天日站霞町三番地公記飯店胡同路西大樓 本號主人謹啓 日長電話二二六一番

發行人 西片朝三 編輯人 金念曾 印刷人 金慕韋